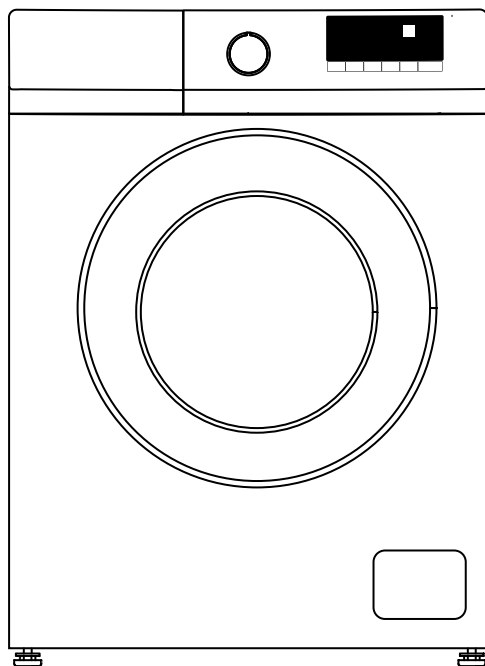




## **Instrukcja obsługi Pralki**

**SWET-610-W13  
SWAT-612-W23  
SWAT-712-W23**



**Przed użyciem należy uważnie przeczytać  
instrukcję obsługi**

W trosce o Państwa bezpieczeństwo i w celu zapewnienia prawidłowego użytkownika, przed zainstalowaniem i pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, łącznie z zawartymi w niej wskazówkami i ostrzeżeniami. W celu uniknięcia niepotrzebnych błędów i wypadków, ważne jest, aby wszystkie osoby korzystające z urządzenia były dokładnie zaznajomione z jego obsługą i zabezpieczeniami. Zachowaj tę instrukcję i upewnij się, że pozostanie ona z urządzeniem w przypadku jego przeniesienia lub sprzedaży, tak aby każda osoba korzystająca z urządzenia przez cały okres jego użytkownika była odpowiednio poinformowana o jego obsłudze i bezpieczeństwie.

Dla bezpieczeństwa życia i mienia zachowaj środki ostrożności zawarte w niniejszej instrukcji obsługi, ponieważ producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem. Nie przestrzeganie niniejszej instrukcji obsługi powoduje utratę gwarancji na produkt.

## **Bezpieczeństwo dzieci i osób szczególnie narażonych**

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat wzwyż oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące użytkownika urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Zabrania się czyszczenia i konserwacji urządzenia przez dzieci bez nadzoru.

Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące użytkownika urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo

## **Szczególne warunki użytkownika**



- Nigdy nie należy umieszczać produktu na podłodze pokrytej dywanem lub podobnej powierzchni. W przeciwnym razie brak przepływu powietrza pod urządzeniem spowoduje przegrzanie części elektrycznych. Spowoduje to problemy z produktem.
- Jeśli produkt ulegnie awarii, nie należy go używać, dopóki nie zostanie naprawiony przez autoryzowany serwis. Istnieje ryzyko porażenia prądem!
- Ten produkt został zaprojektowany tak, aby wznowić działanie w przypadku włączenia po przerwie w zasilaniu. W celu anulowania programu, patrz sekcja "Anulowanie programu".
- Produkt należy podłączyć do uziemionego gniazdka zabezpieczonego bezpiecznikiem 16 A. Instalacja uziemienia powinna zostać wykonana przez wykwalifikowanego elektryka. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody, które powstaną, gdy produkt będzie używany bez uziemienia zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Węże doprowadzające i odprowadzające wodę muszą być bezpiecznie zamocowane i pozostawać niezamknięte. W przeciwnym razie istnieje ryzyko wycieku wody.
- Nigdy nie należy otwierać drzwiczek ani wyjmować filtra, gdy w bębnie nadal znajduje się woda. W przeciwnym razie istnieje ryzyko zalania i obrażeń spowodowanych gorącą wodą.

- Nie otwieraj zablokowanych drzwiczek na siłę. Drzwiczki będą gotowe do otwarcia kilka minut po zakończeniu cyklu prania. Siłowe otwieranie drzwi może spowodować uszkodzenie drzwi i mechanizmu blokującego.
- Nieużywany produkt należy odłączyć od zasilania.
- Nigdy nie myć produktu przez polewanie go wodą! Istnieje ryzyko porażenia prądem!
- Nigdy nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami! Nigdy nie odłączaj urządzenia ciągnąc za kabel, zawsze wyciągaj je chwytając za wtyczkę.
- Należy używać detergentów, środków zmiękczących i dodatków odpowiednich wyłącznie do pralek automatycznych.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami na metkach tkanin i na opakowaniu detergentu.
- Produkt musi być odłączony od zasilania podczas instalacji, konserwacji, czyszczenia i napraw.
- Procedury naprawcze należy zawsze zlecać autoryzowanemu serwisowi. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które mogą powstać w wyniku procedur wykonywanych przez osoby nieupoważnione.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwis posprzedażowy lub podobnie wykwalifikowaną osobę (najlepiej elektryka) lub osobę wyznaczoną przez importera w celu uniknięcia możliwego ryzyka.
  
- Produkt należy umieścić na sztywnej, płaskiej i równej powierzchni.
- Nie należy umieszczać go na dywanach, wykładzinach lub podobnych powierzchniach z długim włosiem.
- Nie należy umieszczać produktu na wysokiej platformie lub w pobliżu krawędzi na kaskadowej powierzchni.
- Nie umieszczać produktu na kablu zasilającym.
- Nigdy nie używaj gąbek ani materiałów trących do mycia. Mogą one uszkodzić malowane, chromowane i plastikowe powierzchnie.
- Ciśnienie wody wymagane do uruchomienia produktu wynosi od 1 do 10 barów (0,1- 1 MPa).
- Nie używaj starych lub używanych węży doprowadzających wodę do nowego produktu. Może to spowodować plamy na praniu.
- Prędkość wirowania ma wpływ na poziom hałasu i wilgotność resztkową: im wyższa prędkość wirowania w fazie wirowania tym wyższy poziom hałasu i niższa wilgotność resztkowa
- Załadowanie pralki do pełnej pojemności wskazanej dla odpowiednich programów przyczyni się do oszczędności energii i wody.
- Informację o modelu znajdują się na tabliczce znamionowej umieszczonej na produkcie, na tej podstawie można zidentyfikować produkt na stronie internetowej marki (dane podane na końcu instrukcji obsługi) oraz w bazie danych EPREL o produktach
- Producent zapewnia dostęp do części zamiennych do produktu zgodnie z wymogami Rozporządzenia Komisji (EU). Okres eksploatacji produktu wynosi 10 lat. W tym okresie dostępne będą oryginalne części zamienne umożliwiające prawidłowe działanie urządzenia.

- Ten produkt został zaprojektowany wyłącznie do użytku domowego. Nie nadaje się do użytku komercyjnego i nie może być używany niezgodnie z jego przeznaczeniem.
- Produkt może być używany wyłącznie do prania, płukania i wirowania tkanin i materiałów, które posiadają odpowiednie oznaczenie na metce i można je prać w pralkach automatycznych.
- Producent zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności wynikającej z nieprawidłowego użytkowania lub transportu.
- Materiały opakowaniowe są niebezpieczne dla dzieci. Materiały opakowaniowe należy przechowywać w bezpiecznym miejscu z dala od dzieci i przekazać do recyklingu zgodnie z lokalnymi wymogami.
- Produkty elektryczne są niebezpieczne dla dzieci. Dzieci należy trzymać z dala od produktu, gdy jest on używany. Nie należy pozwalać im na manipulowanie przy produkcie. Zaleca się używanie blokady rodzicielskiej podczas korzystania z pralki, aby uniemożliwić dzieciom ingerencję w produkt.
- Należy pamiętać o zamknięciu drzwiczek po opuszczeniu pomieszczenia, w którym znajduje się produkt.
- Przechowywać wszystkie detergenty i dodatki w bezpiecznym miejscu poza zasięgiem dzieci, zamykając pokrywę pojemnika na detergent lub plombując opakowanie detergentu.

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i w podobnych miejscach, takich jak:

- kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
- gospodarstwach rolnych.
- przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych.

 	<p>Podczas prania w wysokich temperaturach szyba drzwi załadunkowych nagrzewa się. Dlatego podczas prania należy trzymać dzieci z dala od drzwi załadunkowych urządzenia.</p>
--	---

- Materiały opakowaniowe produktu są wytwarzane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Nie należy wyrzucać materiałów opakowaniowych razem z odpadami domowymi lub innymi odpadami. Należy je przekazać do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.
- Ten produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości części i materiałów, które mogą być ponownie wykorzystane i nadają się do recyklingu, dlatego po zakończeniu okresu eksploatacji nie należy wyrzucać produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Należy go oddać do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać od lokalnych władz. Pomóż chronić środowisko i zasoby naturalne poprzez recykling zużytych produktów. Ze względu na bezpieczeństwo dzieci, przed utylizacją produktu należy odciąć kabel zasilający i wyłamać mechanizm blokujący drzwiczki ładujące, tak aby nie działał.

## Zgodność z dyrektywą WEEE



Ten produkt jest zgodny z dyrektywą UE WEEE (2012/19/UE). Ten produkt jest oznaczony symbolem klasyfikacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Ten produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości części i materiałów, które mogą być ponownie wykorzystane i nadają się do recyklingu. Nie należy wyrzucać zużytego produktu wraz z normalnymi odpadami domowymi i innymi odpadami po zakończeniu okresu użytkowania. Należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacje na temat takich punktów zbiórki można uzyskać od lokalnych władz.

Zgodność z dyrektywą RoHS:

Zakupiony produkt jest zgodny z dyrektywą RoHS UE (2011/65/UE).

Nie zawiera szkodliwych i zabronionych materiałów określonych w dyrektywie.

W celu instalacji produktu sugerujemy kontakt z najbliższym autoryzowanym serwisem. Aby przygotować produkt do użytku, należy zapoznać się z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi i przed wezwaniem autoryzowanego serwisu upewnić się, że instalacja elektryczna, wodociągowa i kanalizacyjna są odpowiednie. Jeśli tak nie jest, należy skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem i hydraulikiem w celu wykonania niezbędnych czynności.

	Za przygotowanie lokalizacji oraz instalacji elektrycznej, wodociągowej i kanalizacyjnej w miejscu instalacji odpowiada użytkownik.
	Należy upewnić się, że węże wlotu i wylotu wody oraz przewód zasilający nie są zagięte, ściśnięte lub zgniecione podczas wsuwania produktu na miejsce po instalacji lub czyszczeniu.
	Ostrzeżenie: Instalacja i podłączenia elektryczne produktu muszą być wykonane przez wykwalifikowaną osobę. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które mogą wynikać z procedur przeprowadzanych przez osoby nieupoważnione.
	Ostrzeżenie: Przed instalacją należy sprawdzić wzrokowo, czy produkt nie jest uszkodzony. Jeśli tak, nie należy go instalować. Uszkodzone produkty stanowią zagrożenie dla bezpieczeństwa.

## Właściwe miejsce instalacji

- Pralkę należy ustawić na stabilnym podłożu. Nie należy umieszczać urządzenia na podłożach z długim włosiem lub innych tego typu powierzchniach.
- Łączna waga pralki i suszarki - przy pełnym załadunku - ustawionych jedna na drugiej wynosi około 180 kilogramów.
- Nie umieszczać produktu na kablu zasilającym.
- Nie instalować produktu w miejscach, w których temperatura może spaść poniżej 0°C.
- Produkt należy umieścić w odległości co najmniej 1 cm od krawędzi innych mebli.

## Usuwanie wzmocnienia opakowania

Przechyl urządzenie do tyłu, aby usunąć wzmocnienie opakowania. Usuń wzmocnienie opakowania, ciągnąc za taśmę.



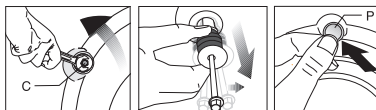
## Usuwanie zabezpieczeń transportowych



Ostrzeżenie: Nie należy usuwać blokad transportowych przed wyjęciem wzmocnienia opakowania.

Ostrzeżenie: Przed uruchomieniem pralki należy usunąć śruby zabezpieczające w transporcie! W przeciwnym razie produkt zostanie uszkodzony.

1. Poluzuj wszystkie śruby za pomocą odpowiedniego klucza, aż będą się swobodnie obracać (C).
2. Usuń śruby zabezpieczające w transporcie, delikatnie je obracając.
3. Zamocuj plastikowe osłony dostarczone w torbie z instrukcją obsługi w otworach na tylnej obudowie. (P)



Przechowuj śruby zabezpieczające w transporcie w bezpiecznym miejscu, aby użyć ich ponownie, gdy pralka będzie musiała zostać przeniesiona.

Nigdy nie przenosić produktu bez prawidłowo zamocowanych śrub zabezpieczających!

## Podłączenie zasilania w wodę



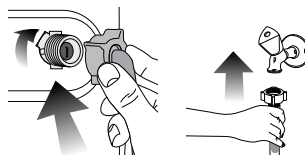
Ciśnienie wody wymagane do działania produktu wynosi od 1 do 10 barów (0,1 - 1 MPa). W celu płynnego działania, z całkowicie otwartego kranu musi wypływać od 10 do 80 litrów wody w ciągu jednej minuty. Jeśli ciśnienie wody jest wyższe, należy zamontować zawór redukcyjny.



Ostrzeżenie: Modele z pojedynczym wlotem wody nie powinny być podłączane do kranu z ciepłą wodą. W takim przypadku pranie zostanie uszkodzone lub produkt przełączy się w tryb ochrony i nie będzie działał.

Ostrzeżenie: Nie używaj starych lub używanych węży wlotu wody na nowym produkcie. Może to spowodować płamy na praniu.

Dokręć wszystkie nakrętki węży ręcznie. Nigdy nie używaj narzędzi do dokręcania nakrętek.



Po podłączeniu węży należy całkowicie odkręcić kran, aby sprawdzić, czy w punktach połączeń nie ma wycieków wody. Jeśli wystąpią jakiegokolwiek wycieki, zakręć kran i zdejmij nakrętkę. Po sprawdzeniu szczelności należy ostrożnie dokręcić nakrętkę. W celu zapobiegania wyciekom wody i spowodowanym przez nie uszkodzeniom, kran powinien być zamknięty, gdy urządzenie nie jest używane.

## Podłączenie do odpływu

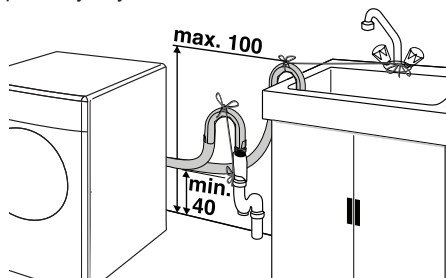
- Koniec węży spustowego musi być bezpośrednio podłączony do odpływu ścieków lub do umywalki.



**UWAGA:** Istnieje ryzyko zalania, jeśli wąż wypadnie z obudowy podczas odprowadzania wody. Ponadto istnieje ryzyko poparzenia z powodu wysokiej temperatury wody!

W celu zapobiegnięcia takim sytuacjom i zapewnić płynny wlot i wylot wody z urządzenia, należy mocno zamocować koniec węża wylotowego, aby nie mógł się wysunąć.

- Wąż powinien być zamocowany na wysokości co najmniej 40 cm, a maksymalnie 100 cm.
- W przypadku podniesienia węża zbyt wysoko lub po ułożeniu go na poziomej podłodze lub blisko ziemi (mniej niż 40 cm nad ziemią), odprowadzanie wody staje się trudniejsze, a pranie może być nadmiernie mokre. Dlatego należy przestrzegać wysokości opisanych na poniższym rysunku.



- Aby zapobiec przedostawaniu się brudnej wody z powrotem do urządzenia i umożliwić łatwe opróżnianie, nie należy zanurzać końcówki węża w brudnej wodzie ani wsuwać go do odpływu na głębokość większą niż 15 cm. Jeśli wąż jest zbyt długi, należy go skrócić.
- Końcówka węża nie powinna być zagięta, nie należy na nią nadeptywać, a wąż nie może być ściśnięty między odpływem a urządzeniem.
- Jeśli wąż jest zbyt krótki, należy go wydłużyć, dodając oryginalny wąż przedłużający. Długość węża nie może być większa niż 3,2 m. W celu uniknięcia wycieków wody, połączenie między węzem przedłużającym a węzem spustowym produktu musi być dobrze zamocowane za pomocą odpowiedniego zacisku, aby nie mogło się odłączyć i przeciekać.



Nigdy nie przewoź urządzenia bez zabezpieczeń transportowych



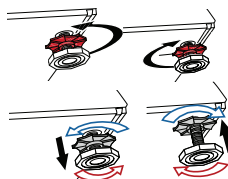
Opakowanie produktu jest groźne dla dzieci. Jego elementy trzymaj z dala od dzieci.

## Regulowane nóżki



Ostrzeżenie: Aby produkt działał ciszej i bez wibracji, musi stać poziomo i być wypoziomowany na nóżkach. Urządzenie należy wypoziomować, regulując nóżki. W przeciwnym razie produkt może przemieścić się z miejsca, powodując problemy i wpadając w wibracje.

1. Poluzować ręcznie nakrętki zabezpieczające na nóżkach.
2. Wyrównać nóżki, aż produkt stanie równo i będzie wypoziomowany.
3. Ponownie dokręcić ręcznie wszystkie nakrętki zabezpieczające.



Ostrzeżenie: Nie używaj żadnych narzędzi do poluzowania nakrętek zabezpieczających. W przeciwnym razie mogą ulec uszkodzeniu.

## Podłączenie elektryczne

Podłącz produkt do uzziemionego gniazdka zabezpieczonego bezpiecznikiem 16 A. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku używania produktu bez uzziemienia lub zgodnie z lokalnymi przepisami.

- Użyj tylko oryginalnych przedłużaczy i wtyczek.
- Nie używaj przedłużaczy z dwoma wtyczkami.
- Nie używaj przedłużaczy z dwoma wtyczkami.
- Napięcie określone w sekcji "Dane techniczne" musi być równe napięciu sieciowemu.
- Nie należy wykonywać połączeń za pomocą przedłużaczy lub wtyczek.



**UWAGA:** Jeśli kabel sieciowy jest uszkodzony, wymiany musi dokonać autoryzowany serwis

## Transport produktu

1. Przed transportem produktu należy odłączyć go od zasilania.
2. Usunąć połączenia odpływu i dopływu wody.
3. Spuścić całą wodę, która pozostała w produkcie.
4. Zamontować transportowe śruby zabezpieczające w odwrotnej kolejności do procedury demontażu

## Przygotowanie

### Sortowanie prania

Pranie należy sortować zgodnie z rodzajem tkaniny, kolorem i stopniem zabrudzenia oraz dopuszczalną temperaturą wody.

### Przygotowanie ubrań do prania

- Rzeczy do prania z metalowymi elementami, takimi jak biustonosze z fiszbinami, sprzączki pasków lub metalowe guziki, mogą uszkodzić pralkę. Usuń metalowe elementy lub wypierz ubrania, wkładając je do worka na pranie lub poszewki na poduszkę.

- Wyjmij wszystkie przedmioty z kieszeni, takie jak monety, długopisy i spinacze do papieru, a następnie odwróć kieszenie na lewą stronę. Takie przedmioty mogą uszkodzić produkt lub powodować głośnie pracę.

- Umieść małe ubrania, takie jak skarpetki niemowlęce rajstopy i podobne, w worku do prania lub poszewce na poduszkę.

- Umieść zastony bez ich zginiatania. Zapiąć zamki błyskawiczne, przyszyć luźne guziki i naprawić rozdarcia.

- Prać produkty oznaczone jako "do prania w pralce" lub "do prania ręcznego" tylko w odpowiednim programie.

- Nie prać razem kolorów i bieli. Nowe, ciemne bawełny uwalniają dużo barwnika. Należy prać je oddzielnie.

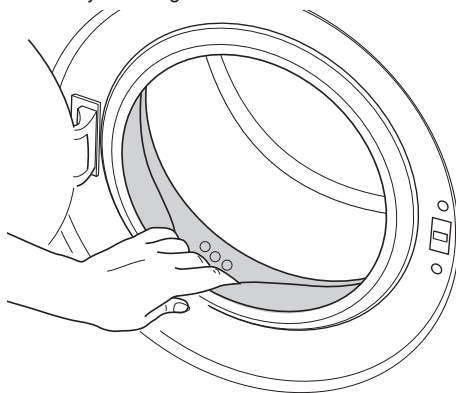
### Czynności, które należy wykonać w celu oszczędzania energii


Poniższe informacje pomogą korzystać z produktu w sposób ekologiczny i energooszczędny.

- Używaj produktu w najwyższej wydajności dozwolonej przez wybrany program, ale nie przeładuj go; patrz "Tabela programów i zużycia".
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami na opakowaniu detergentu.
- Pierz lekko zabrudzone pranie w niskich temperaturach.
- Używaj szybszych programów do małych ilości lekko zabrudzonego prania.
- Nie używaj prania wstępnego i wysokich temperatur do prania, które nie jest mocno zabrudzone lub poplamione.
- Jeśli pranie ma być suszone w suszarce, należy wybrać najwyższą prędkość wirowania zalecaną podczas prania.
- Nie używaj detergentu w ilości większej niż zalecana na opakowaniu.

## Pierwsze użycie


Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy upewnić się, że wszystkie przygotowania zostały wykonane zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziałach "bezpieczeństwo użytkowania" i "Instalacja". Przed pierwszym uruchomieniem prania, należy uruchomić "Czyszczenie bębna". Jeśli produkt nie jest wyposażony w program czyszczenia bębna, należy wykonać procedurę pierwszego użycia zgodnie z metodami opisanymi w sekcji "Czyszczenie drzwiczek i bębna" w instrukcji obsługi.



 Używać środków zapobiegających osadzeniu się kamienia odpowiednich dla pralek. Pewna ilość wody mogła pozostać w produkcie ze względu na procesy kontroli jakości podczas produkcji.


### Prawidłowa ładowność


Maksymalna ładowność zależy od rodzaju prania, stopnia zabrudzenia i wybranego programu prania. Urządzenie automatycznie dostosowuje ilość wody do wagi załadowanego prania.


 Ostrzeżenie: Należy postępować zgodnie z informacjami zawartymi w "Tabeli programów i zużycia energii". W przypadku przeładowania wydajność prania spadnie. Ponadto mogą wystąpić problemy z hałasem i wibracjami.

### Wkładanie prania do pralki

1. Otwórz drzwiczki.
2. Włóż luźno rzeczy do pralki.
3. Naciśnij drzwiczki, aby je zamknąć, aż usłyszysz dźwięk blokady. Upewnij się, że żadne rzeczy nie zostały przytrzaśnięte przez drzwiczki.

 Podczas trwania programu drzwiczki załadunkowe są zablokowane. Drzwiczki można otworzyć dopiero chwilę po zakończeniu programu.

 W przypadku niewłaściwego umieszczenia prania w urządzeniu mogą wystąpić problemy z głośnością i wibracjami.

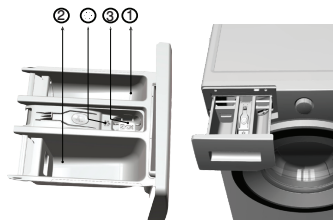
 Używając detergentów (proszku, płynu zmiękczającego itp.), należy uważnie przeczytać instrukcji producenta na opakowaniu i przestrzegać sugerowanych wartości dozowania. Używaj miarki, jeśli jest dostępna.



## Szuflada na detergenty

Szuflada na detergenty składa się z trzech komór:

- (1) do prania wstępnego
- (2) do prania głównego
- (3) na płyn zmiękczający (w niektórych modelach w komorze na płyn znajduje się specjalny pojemnik)



## Detergent, płyn zmiękczający i inne środki piorące

- Dodaj detergent i płyn zmiękczający przed rozpoczęciem programu prania.
- Nigdy nie pozostawiaj otwartej szuflady na detergent podczas trwania programu prania.
- Jeśli używasz programu bez prania wstępnego, nie umieszczaj detergentów w komorze prania wstępnego (komora nr "1").
- Używając programu z praniem wstępnym nie należy używać detergentu w płynie w komorze prania wstępnego (komora nr "1").
- Nie należy wybierać programu z praniem wstępnym, jeśli używamy detergentów w kapsułkach lub kulki dozującej. Kapsułkę z detergentem lub kulkę dozującą należy umieścić między praniem w palce.
- Jeśli używasz detergentu w płynie, nie zapomnij umieścić pojemnika na detergent w płynie w komorze prania głównego (komora nr 2)

## Wybór rodzaju detergentu

Rodzaj używanego detergentu zależy od rodzaju i koloru tkaniny.

- Używaj różnych detergentów do prania kolorowego i białego.
- Delikatne ubrania należy prać wyłącznie przy użyciu specjalnych detergentów (detergent w płynie itp.) przeznaczonymi wyłącznie do prania delikatnych ubrań.
- Podczas prania ciemnych ubrań i kołder zaleca się stosowanie detergentu w płynie.
- Wełnę należy prać przy użyciu specjalnego detergentu przeznaczonego do prania wełny.



UWAGA: używaj wyłącznie detergentów przeznaczonych do pralek automatycznych.

UWAGA: nie używaj płatków mydlanych

## Dostosowywanie ilości detergentu

Ilość detergentu do prania zależy od ilości prania, stopnia zabrudzenia i twardości wody. Nie używaj ilości przekraczających dozowanie zalecane na opakowaniu detergentu, aby

uniknąć problemów z nadmierną pianą, słabym płukaniem.

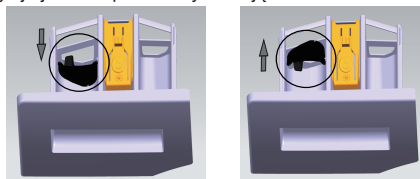
## Używanie środków zmiękczających

- Wlej płyn zmiękczający do przegródki na płyn zmiękczający w szufladzie na detergenty.
  - Nie przekraczać oznaczenia poziomu ( $>max<$ ) w komorze na płyn zmiękczający.
  - Jeśli płyn zmiękczający stracił swoją płynność, należy rozcieńczyć go wodą przed waniem.
- Używanie detergentów w płynie, jeśli produkt zawiera pojemnik na detergent w płynie:**
- Upewnij się, że pojemnik na detergent w płynie został umieszczony w przegródce nr 2
  - Jeśli detergent w płynie stracił swoją płynność, rozcieńcz go wodą przed waniem do pojemnika na detergent.



## Jeśli produkt jest wyposażony w zabezpieczenie na detergent w płynie:

W celu użycia detergentu w płynie, należy pociągnąć poniższy element do siebie i ustawić w pozycji jak na drugim zdjęciu. Elementy szuflady należy czyścić wodą. Jeśli używany jest detergent w proszku, urządzenie musi być ustawione w pozycji jak na pierwszym zdjęciu



## Jeśli produkt nie zawiera pojemnika na detergent w płynie:

Nie używaj detergentu w płynie do prania wstępnego.

Detergent w płynie plami ubrania, gdy jest używany z funkcją opóźnionego startu. Jeśli zamierzasz korzystać z funkcji opóźnionego startu, nie używaj detergentu w płynie.

## Używanie detergentów

Podczas korzystania z kapsułek, żeli i podobnych detergentów należy stosować się do poniższych instrukcji.

- Jeśli urządzenie jest wyposażone w pojemnik na detergent w płynie, należy wlać detergent do tego pojemnika przed uruchomieniem programu.
- Jeśli detergent jest w kapsułce, należy włożyć go bezpośrednio do bębna przed praniem.
- Detergenty w proszku umieszczamy w szufladzie na detergenty (komora nr "2") przed praniem.

# ! Wskazówki dotyczące prania



## Używanie krochmalu

- Dodaj płynny krochmal, krochmal w proszku do przegródki na płyn zmiękczający.
- Nie używaj płynu zmiękczającego i krochmalu razem w jednym cyklu prania.
- Po użyciu krochmalu wytrzyj wnętrze urządzenia wilgotną i czystą szmatką.

## Używanie wybielaczy

- Wybierz program z praniem wstępnym i dodaj środek wybielający na początku prania wstępnego. Nie wlewaj detergentu do komory prania wstępnego. Wybierz program z dodatkowym płukaniem i dodaj środek wybielający, gdy urządzenie pobiera wodę z komory na detergent podczas pierwszego etapu płukania.
- Nie należy mieszać środka wybielającego i detergentu.

- Należy używać niewielkiej ilości (ok. 50 ml) środka wybielającego i bardzo dobrze wypłukać ubrania, ponieważ powoduje on podrażnienia skóry. Nie wylewać środka wybielającego na ubrania i nie stosować go do ubrań kolorowych.

- W przypadku stosowania wybielaczy na bazie tlenu należy wybrać program, który pierze w niższej temperaturze.

- Wybielacze na bazie tlenu mogą być stosowane razem z detergentami; jeśli jednak ich grubość nie jest taka sama jak detergentu, należy najpierw włożyć detergent do przegródki nr "2" w szufladzie na detergent i poczekać, aż detergent wypłynie, podczas gdy urządzenie pobiera wodę.

- Dodaj środek wybielający do tej samej przegródki, gdy urządzenie pobiera wodę.

- Używanie środka do usuwania kamienia**  
Zalecamy używanie środków do usuwania kamienia jednakże przeznaczonych wyłącznie do pralek.

		Ubrania
		Jasne kolory i białe (Zalecany zakres temperatur w zależności od stopnia zabrudzenia: 40-90 °C)
Poziom zabrudzenia	Mocne zabrudzenia Plamy z trawy, jedzenia czy krwi	Może być konieczne wstępne usunięcie plam lub wykonanie prania wstępnego. Detergenty w proszku i w płynie zalecane do prania białych tkanin mogą być stosowane w dawkach zalecanych dla mocno zabrudzonych ubrań. Zaleca się stosowanie detergentów zgodnie z zaleceniami producenta
	Normalne zabrudzenia Plamy na ubraniach po przepoceniu	Detergenty zalecane do prania białych ubrań powinny być stosowane w dawkach zalecanych dla normalnie zabrudzonych ubrań.
	Lekkie zabrudzenia brak widocznych plam	Detergenty zalecane do prania białych ubrań powinny być stosowane w dawkach zalecanych dla lekko zabrudzonych ubrań.

		Ubrania
		Kolorowe (Zalecany zakres temperatur w zależności od stopnia zabrudzenia: 40-90 °C)
Poziom zabrudzenia	Mocne zabrudzenia	Należy użyć detergentów zalecanych do kolorów w dawkach podanych dla mocno zabrudzonych ubrań. Zaleca się stosowanie detergentów w proszku do czyszczenia plam z trawy i ziemi oraz plam wrażliwych na wybielacze. Należy używać detergentów bez wybielaczy.
	Normalne zabrudzenia	Należy użyć detergentów do kolorów w dawkach zalecanych dla normalnie zabrudzonych ubrań. Należy używać detergentów bez wybielaczy.
	Lekkie zabrudzenia	Należy użyć detergentów do kolorów w dawkach zalecanych dla lekko zabrudzonych ubrań. Należy używać detergentów bez wybielaczy.
		Ciemne kolory (Zalecany zakres temperatur w zależności od stopnia zabrudzenia: zimne -40 °C)
Poziom zabrudzenia	Mocne zabrudzenia	Należy użyć detergentów zalecanych do kolorów i ciemnych ubrań w dawce podanej dla mocnych zabrudzeń
	Normalne zabrudzenia	Należy użyć detergentów zalecanych do kolorów i ciemnych ubrań w dawce podanej dla normalnych zabrudzeń
	Lekkie zabrudzenia	Należy użyć detergentów zalecanych do kolorów i ciemnych ubrań w dawce podanej dla lekkich zabrudzeń
		Delikatne/Welna/Jedwab (Zalecany zakres temperatur w zależności od stopnia zabrudzenia: zimne -30 °C)
Poziom zabrudzenia	Mocne zabrudzenia	Używaj detergentów w płynie przeznaczonych do prania delikatnych ubrań. Welniane i jedwabne ubrania należy prać przy użyciu specjalnie przeznaczonych detergentów i dawek.
	Normalne zabrudzenia	Używaj detergentów w płynie przeznaczonych do prania delikatnych ubrań. Welniane i jedwabne ubrania należy prać przy użyciu specjalnie przeznaczonych detergentów i dawek.
	Lekkie zabrudzenia	Używaj detergentów w płynie przeznaczonych do prania delikatnych ubrań. Welniane i jedwabne ubrania należy prać przy użyciu specjalnie przeznaczonych detergentów i dawek.



## Rekomendacje dotyczące detergentów

Rekomentowane detergenty	Cykl prania	Temperatura prania	Rodzaj ubrań
Detergent do białych ubrań z środkami wybielającymi	Bawełna Mieszane Pościel ECO 40-60 Intensywny	30/40/60	Białe ubrania z bawełny lub lnu
Detergent do kolorowych ubrań bez środków wybielających	Bawełna Mieszane Pościel Puchowe Szybki 15 min Pranie parowe	20/30/40	Kolorowe ubrania z bawełny lub lnu
Detergent do delikatnych i kolorowych ubrań bez środków wybielających	Mieszane Delikatne Szybki 15 Pranie parowe	Zimne/20/ 30/40	Kolorowe ubrania łatwe w pielęgnacji materiały lub syntetyczne
Detergent do ubrań delikatnych	Jedwab Delikatne	Zimne/ 20/30	Delikatne ubrania i jedwabne
Detergent do wełny	Wełna	20/30/40	Wełna

### Następujące objawy są oznaką użycia zbyt dużej ilości detergentu:

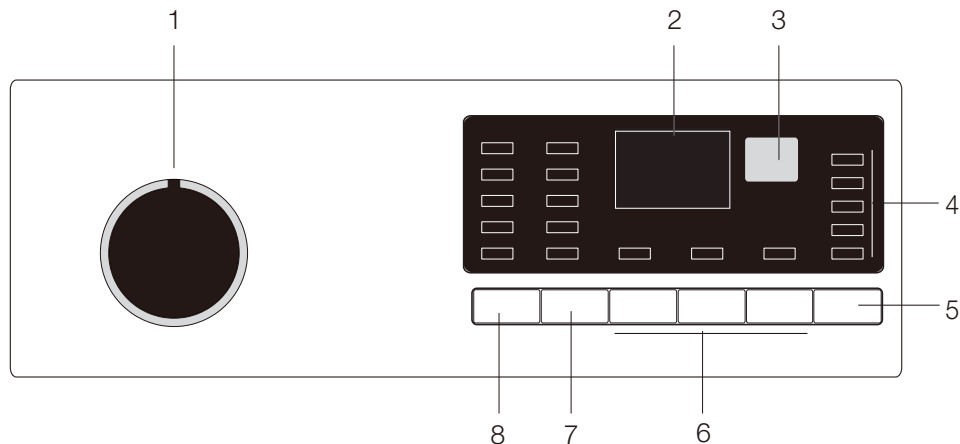
- tworzenie się obfitej piany
- słaby efekt prania i płukania

### Następujące objawy są oznaką użycia zbyt małej ilości detergentu:

- pranie staje się szare
- na bębnie, elemencie grzejnym i/lub praniu osadza się kamień

- Jeśli detergent jest zbrylony można rozcieńczyć go w niewielkiej ilości wody przed waniem go do dozownika detergentu, aby uniknąć zablokowania jego wlotu, a tym samym spowodowania nadmiernego przepływu wody.
- Należy wybrać odpowiedni rodzaj detergentu, aby uzyskać maksymalną wydajność prania oraz minimalne zużycie wody i energii.
- Zawsze dostosuj ilość detergentu do twardości wody, jeśli woda z kranu jest miękka, użyj mniej detergentu.
- Dozuj w zależności od stopnia zabrudzenia prania, mniej zabrudzone ubrania wymagają mniej detergentu.
- Wysoce skoncentrowany (kompaktowy detergent) wymaga szczególnie dokładnego dozowania.
- Zawsze używaj detergent zgodnie z sugestią producenta podaną na opakowaniu detergentu

## Panel sterowania



- 1 - Pokrętko wyboru programu (Wyłączenie)
- 2 - Wyświetlacz
- 3 - Przycisk prania automatycznego
- 4 - Wskaźnik led aktualnego cyklu prania

- 5 - Przycisk start/pauza
- 6 - Przyciski wyboru dodatkowych funkcji
- 7 - Przycisk wyboru prędkości wirowania
- 8 - Przycisk wyboru temperatury prania

### Przygotowanie urządzenia

Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo podłączone. Otwórz drzwiczki pralki i włóż pranie następnie do szuflady dodaj detergenty.

### Wybór programów

Wybierz odpowiedni program w zależności od rodzaju prania, materiału z którego jest wykonane, temperatury prania oraz stopnia zabrudzenia

90°C	Mocno zabrudzona biała bawełna i pościel (obrusy, ręczniki, prześcieradła itp.)
60°C	Normalnie zabrudzona, kolorowa, odporna na blaknięcie pościel, odzież bawełniana lub syntetyczna (koszule, piżamy itp.) oraz lekko zabrudzona biała bielizna lub podobne ubrania.
40°C- 30°C- 20°C- Zimne	Pranie mieszane, w tym delikatne tkaniny, jedwabne, syntetyki i wełna.

Wybierz odpowiedni program używając pokrętki wyboru programu

<b>i</b>	Programy mają ograniczoną prędkość wirowania w zależności od wyboru programu dla danych tkanin
	Przy wyborze programu należy zawsze brać pod uwagę rodzaj tkaniny, kolor, stopień zabrudzenia i dopuszczalną temperaturę wody.
	Zawsze wybieraj najniższą temperaturę prania, wyższa temperatura to większe zużycie energii elektrycznej
	Dla dodatkowych informacji sprawdź programy prania

### Programy prania

W zależności od rodzaju tkaniny należy używać następujących programów głównych.

#### Bawełna

Tego programu należy używać do prania tkanin bawełnianych (takich jak prześcieradła, poszewki na kołdry i poduszki, ręczniki, szlafroki, bielizna itp.) Twoje pranie będzie prane z energicznymi obrotami i w dłuższym cyklu prania.

#### Odzież puchowa

Proces prania odzieży puchowej został specjalnie zaprojektowany do prania kurtek puchowych. Materiał kurtek puchowych jest lekki, trudny do wypłukania, ma słabe właściwości zapobiegające praniu i trudno wchłania wodę. Dlatego konieczne jest wydłużenie czasu namaczania i zmniejszenie prędkości wirowania.

#### Wełna

Ten program służy do prania wełnianych ubrań. Wybierz odpowiednią temperaturę zgodną z metkami ubrań. Używaj odpowiednich detergentów do prania wełny.

#### Pościel

Ten program jest przeznaczony do prania prześcieradeł, poszewek na kołdry, zasłon, płaszczy i obrusów. W procesie prania czas namaczania i czas prania są wydłużone, aby poprawić efekt końcowy.

## **Czyszczenie bębna**

Okresowo (co 1-2 miesiące) używaj tego programu do czyszczenia bębna w celu przeprowadzenia niezbędnego czyszczenia. Uruchom program bez wkładania rzeczy. W celu uzyskania lepszych rezultatów, dodaj sproszkowany środek do czyszczenia z kamienia do pojemnika na detergent. Po zakończeniu programu pozostaw uchylone drzwiczki i pozwól, aby wewnątrz pralki wysychło.

## **Intensywny**

W przypadku ubrań z bardziej uporczywymi plamami, cykl prania jest wydłużony a bęben pralki kręci się bardziej intensywnie.

## **Delikatne**

Ten program przeznaczony jest do prania białej i innych ściśle przylegających ubrań. Rytm prania jest słaby. W celu zapewnienia lepszej wydajności płukania i zapobieganiu pozostawaniu detergentu, intensywność płukania jest wyższa.

## **Jedwab**

Ten program można wybrać do prania delikatnych tkanin, takich jak jedwab. Pranie jest bardzo delikatne, a wirowanie nie jest wykonywane od razu. Ten program jest najlepszy, jeśli pranie wymaga delikatnego prania.

## **Pranie parowe**

Proces prania parowego polega na wytwarzaniu pary w procesie prania. Poprawia to efekt prania i jednocześnie zapobiega zagnieceniom.

## **Pranie Szybkie 15 min**

Szybkie pranie 15 min to szybki program prania dla niewielkiej ilości niezabrudzonych ubrań. Jego opcjonalny zakres temperatur prania jest wąski, a maksymalna prędkość wirowania jest niska.

## **Mieszane**

Ten program służy do prania odzieży bawełnianej i syntetycznej, bez potrzeby sortowania ubrań ze względu na rodzaj tkaniny

## **Pranie w 20°C**

Program specjalny, używany do prania niektórych delikatnych ubrań, temperaturę można wybrać tylko na 20 °C, aby chronić ubrania

## **ECO 40-60**

Program do prania odzieży bawełnianej, którą normalnie można prać w temperaturze 40°C lub 60°C, w tym samym cyklu. Cykl ten służy do oceny zgodności z przepisami UE dotyczącymi ekoprojektu. Dla tego programu obliczane są parametry prania podawane na etykiecie energetycznej urządzenia

## **Płukanie&Wirowanie**

Program przeznaczony dla wyłącznie do płukania i wirowania

## **Wirowanie**

Użyj tego programu, aby zastosować dodatkowy cykl wirowania prania lub spuszczenia wody z urządzenia. Przed wybraniem tego programu należy wybrać żadaną prędkość wirowania i nacisnąć przycisk Start/Pauza. Najpierw urządzenie odprowadzi znajdującą się w nim wodę. Następnie odwiruje pranie z ustawioną prędkością wirowania i odprowadzi z niego wodę.

## **Wybór temperatury**

Za każdym razem, gdy wybierany jest nowy program, na wskaźniku temperatury wyświetlana jest domyślna temperatura wybranego programu. W celu ustawienia temperatury, naciśnij przycisk Temperatura. Temperatura będzie stopniowo wzrastać i spadnie do najniższej wartości po osiągnięciu maksimum.



Jeśli program nie osiągnął etapu ogrzewania, można zmienić temperaturę bez przełączania urządzenia w tryb pauzy.

## **– Wybór prędkości wirowania**

Za każdym razem, gdy wybierany jest nowy program, na wskaźniku prędkości wyświetlana jest domyślna prędkość wirowania dla wybranego programu. W celu wyboru prędkości wirowania, naciśnij przycisk wirowanie. Prędkość wirowania zwiększa się stopniowo, a po osiągnięciu najwyższej prędkości przechodzi do najniższej.



Używaj niskiej prędkości wirowania dla ubrań delikatnych.

# ! Wskazówki dotyczące prania



PL				Funkcje dodatkowe			
Program		Maksymalny załadunek(kg) w zależności od modelu		Płukanie+	Pranie+	Opóźnienie startu	Wybieralny zakres temperatur °C
		6kg	7kg				
Mieszane	30	3	3.5	•	•	•	Zimne-60
Szybki 15'	Cold	1	1	•	•	•	Zimne-30
Jedwab	Cold	1.5	1.5	•	•	•	Zimne-40
Pościel	30	3	3.5	•	•	•	Zimne-60
Delikatne	40	2	2	•	•	•	Zimne-90
Płukanie & wirowanie	-	Max.	Max.	•		•	-
Wirowanie	-	Max.	Max.			•	-
ECO 40-60	40	Max.	Max.			•	40
Intensywny	60	3	3.5	•	•	•	40-60
Bawełna	40	Max.	Max.	•	•	•	Zimne-90
Odzież puchowa	30	2	2	•	•	•	Zimne-40
Wełna	30	1.5	1.5	•	•	•	Zimne-40
Pranie parowe	90	3	3.5	•	•	•	90
Pranie w 20 °C	20	Max.	Max.	•	•	•	20
Czyszczenie	90	-	-		•	•	90
Automatyczny	30	Max.	Max.	•			30

- Możliwość wyboru

Powyższe informacje są rekomendowanymi ustawieniami, mogą być różne ze względu na rzeczywiste warunki użytkowania



- Program ECO 40-60 ma wyłącznie ustawienia domyślne bez możliwości wyboru.
- Najbardziej wydajne programy pod względem zużycia energii to zazwyczaj te, które działają w niższych temperaturach i przez dłuższy czas.
- Hałas i pozostała wilgotność zależą od prędkości wirowania: im wyższa prędkość wirowania w fazie wirowania, tym wyższy hałas i niższa pozostała wilgotność.
- Więcej informacji na temat danych można uzyskać, skanując kod QR na etykiecie energetycznej.

## Wybór funkcji dodatkowych

Wybierz żądane funkcje dodatkowe przed rozpoczęciem programu. Ponadto można również wybrać lub anulować funkcje pomocnicze, które są odpowiednie dla uruchomionego programu, bez naciskania przycisku Start/Pauza podczas pracy urządzenia. Jeśli funkcja dodatkowa nie może zostać wybrana lub anulowana, kontrolka odpowiedniej funkcji dodatkowej mignie 3 razy, aby ostrzec użytkownika.

### Pranie+

W trybie gotowości naciśnij przycisk ustawień Pranie+, wskaźnik funkcji Pranie+ zaświeci się, a funkcja Pranie+ zostanie dodana do procesu prania. Po wybraniu funkcji Pranie+ czas prania na głównym etapie prania zostanie wydłużony o 10 minut, a czas po dodaniu funkcji Pranie+ zostanie wyświetlony w oknie pozostałego czasu. Ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje anulowanie funkcji Pranie+.

### Płukanie+

Naciśnij przycisk płukania Plus w trybie gotowości, a wskaźnik funkcji płukania Plus zostanie włączony. W tym samym czasie dodaj proces płukania do procesu prania, a czas po dodaniu funkcji zostanie wyświetlony w oknie pozostałego czasu. Funkcja płukania zostanie anulowana po jej ponownym naciśnięciu, jeśli nie zostanie uruchomiona do etapu płukania podczas pracy, naciśnij przycisk pauzy, Przycisk płukania można dodać lub anulować, a funkcji płukania nie można wybrać ani anulować podczas pracy.

### Automatyczny

Naciśnij przycisk automatyczny i przytrzymaj go przez 3 s, aż zaświeci się kontrolka na wyświetlaczu i uruchomi się

program Automatyczny. Inteligentny program startowy to program, który można wprowadzić i uruchomić automatycznie w trybie gotowości i wyłączenia. W ramach tego programu startowego temperatura prania, poziom wody i czas prania są ustawiane automatycznie zgodnie z wynikami ważenia, a parametry prania nie muszą być ustawiane przez użytkownika.

### Opóźniony start

Dzięki funkcji opóźnionego startu uruchomienie programu może zostać opóźnione do 24 godzin. Czas opóźnionego startu można zwiększać co 1 godzinę.



Nie używaj detergentów w płynie po ustawieniu opóźnionego startu! Istnieje ryzyko poplamienia ubrań.

Otwórz drzwiczki załadunkowe, umieść pranie i detergent itp. Wybierz program prania, temperaturę, prędkość wirowania i, w razie potrzeby, funkcje dodatkowe. Ustaw żądany czas, naciskając przycisk Opóźnienie. Naciśnij przycisk Start/Pauza. Zostanie wyświetlony ustawiony czas opóźnionego startu. Rozpocznie się odliczanie opóźnionego startu. Symbol " " obok czasu opóźnionego startu przesuwają się w górę i w dół na wyświetlaczu.



Podczas opóźnionego startu można dodać dodatkowe pranie.

Po zakończeniu odliczania zostanie wyświetlony czas trwania wybranego programu. Symbol " " zniknie i rozpocznie się wybrany program.

### Anulowanie funkcji opóźnionego startu

Jeśli chcesz anulować odliczanie opóźnionego startu i rozpocząć program natychmiast, ustaw okres opóźnionego startu na zero lub obróć pokrętkę wyboru programów na dowolny program. W ten sposób funkcja opóźnionego startu zostanie anulowana. Kontrolka Koniec/Anuluj będzie migać w sposób ciągły. Następnie wybierz program, który chcesz ponownie uruchomić. Naciśnij przycisk Start/Pauza, aby uruchomić program.

### Uruchomianie programu

Naciśnij przycisk Start/Pauza, aby uruchomić program. Lampka kontrolna programu wskazująca uruchomienie programu zaświeci się.



Jeśli żaden program nie zostanie uruchomiony lub żaden przycisk nie zostanie naciśnięty w ciągu 10 minut podczas procesu wyboru programu, urządzenie przełączy się w tryb wyłączenia, a wskaźniki temperatury, prędkości i inne kontrolki zgasną.

### Blokada rodzicielska

Użyj funkcji blokady rodzicielskiej, aby uniemożliwić dzieciom manipulowanie przy urządzeniu. W ten sposób można uniknąć jakichkolwiek zmian w uruchomionym programie.



Jeśli pokrętkę wyboru programów zostanie obrócona, gdy blokada rodzicielska jest aktywna, na wyświetlaczu pojawi się "CL". Blokada rodzicielska nie pozwala na zmianę programów i wybranej temperatury, prędkości i funkcji dodatkowych.

Nawet jeśli inny program zostanie wybrany za pomocą pokrętki wyboru programów, gdy blokada rodzicielska jest aktywna, poprzednio wybrany program będzie kontynuowany.

## Aktywacja blokady rodzicielskiej:

Naciśnij i przytrzymaj przyciski 1. i 2. funkcji pomocniczej przez 3 sekundy, gdy uruchomiony jest dowolny program. Blokada rodzicielska zostanie aktywowana. Po naciśnięciu dowolnego przycisku lub obróceniu pokrętkła wyboru programów, gdy blokada rodzicielska jest aktywna, na wyświetlaczu pojawi się "CL".

## Wyłączenie blokady rodzicielskiej:

Naciśnij i przytrzymaj 1. i 2. pomocniczy przycisk funkcyjny przez 3 sekundy, gdy uruchomiony jest dowolny program. Blokada rodzicielska zostanie wyłączona.

	Oprócz powyższej metody, aby dezaktywować blokadę rodzicielską, należy przełączyć pokrętkło wyboru programów do pozycji wyłącz, gdy żaden program nie jest uruchomiony, i wybrać inny program.
	Blokada rodzicielska nie jest wyłączana po awarii zasilania lub odłączeniu urządzenia od zasilania.

## Postęp programu

Postęp uruchomionego programu można śledzić za pomocą wskaźnika kontynuacji programu. Na początku każdego etapu programu zapala się odpowiednia kontrolka, a kontrolka zakończonego etapu gaśnie.

Funkcje pomocnicze, ustawienie prędkości i i temperatury można zmieniać bez zatrzymywania programu podczas jego trwania. Aby to zrobić, zmiana musi nastąpić w kroku następującym po uruchomionym kroku programu. Jeśli zmiana nie jest zgodna, odpowiednie kontrolki będą migać 3 razy.

	Jeśli urządzenie nie przejdzie do etapu wirowania, funkcja wstrzymania płukania może być aktywna lub automatyczny system wykrywania niewyważonego wsadu może zostać aktywowany z powodu nierównomiernego rozłożenia prania w urządzeniu.
--	--

## Blokada drzwi załadunkowych

Na drzwiach załadunkowych urządzenia znajduje się system blokady, który zapobiega otwarciu drzwi w przypadku, gdy poziom wody jest nieodpowiedni. Lampka kontrolna drzwi załadunkowych zacznie migać, gdy urządzenie zostanie przełączone w tryb pauzy. Urządzenie sprawdza poziom wody wewnątrz. Jeśli poziom wody jest odpowiedni, kontrolka drzwi załadunkowych zaświeci się w ciągu 1-2 minut i drzwi załadunkowe będzie można otworzyć. Jeśli poziom wody jest nieodpowiedni, kontrolka drzwi załadunkowych zgaśnie, a drzwi załadunkowych nie będzie można otworzyć. Jeśli konieczne jest otwarcie drzwi załadunkowych przy wyłączonej kontrolce drzwi załadunkowych, należy anulować bieżący program; patrz "Anulowanie programu".

## Zmiana ustawień po rozpoczęciu programu

### Przełączanie urządzenia w tryb pauzy

Naciśnij przycisk Start/Pauza, aby przełączyć urządzenie w tryb pauzy podczas trwania programu. Kontrolka kroku, w którym znajduje się urządzenie, zacznie migać na wskaźniku kontynuacji programu, aby pokazać, że urządzenie zostało przełączone w tryb pauzy.

Ponadto, gdy drzwiczki załadunkowe są gotowe do otwarcia, kontrolka drzwiczek załadunkowych będzie świecić w sposób ciągły oprócz kontrolki etapu programu.

## Zmiana ustawień prędkości i temperatury dla funkcji dodatkowych

W zależności od stopnia zaawansowania programu można anulować lub aktywować funkcje pomocnicze; patrz "Wybór funkcji pomocniczych". Można również zmienić ustawienia prędkości i temperatury; patrz "Wybór prędkości wirowania" i "Wybór temperatury".

	Jeśli zmiana nie jest dozwolona, odpowiednia kontrolka będzie migać 3 razy.
--	---

## Dodawanie lub wyjmowanie prania

Naciśnij przycisk Start/Pauza, aby przełączyć urządzenie w tryb pauzy. Lampka kontrolna programu odpowiedniego etapu, podczas którego urządzenie zostało przełączone w tryb pauzy, zacznie migać. Poczekaj, aż będzie można otworzyć drzwiczki załadunkowe. Otwórz drzwiczki załadunkowe i włóż lub wyjmij pranie. Zamknij drzwiczki załadunkowe. W razie potrzeby wprowadź zmiany w funkcjach dodatkowych, ustawieniach temperatury i prędkości. Naciśnij przycisk Start/Pauza, aby uruchomić urządzenie.

## Anulowanie programu

Aby anulować program, obróć pokrętkło wyboru programów, aby wybrać inny program. Poprzedni program zostanie anulowany. Kontrolka koniec / anulowanie będzie migać w sposób ciągły, informując o anulowaniu programu. Funkcja pompy jest aktywna przez 1-2 minuty niezależnie od etapu programu i tego, czy w urządzeniu znajduje się woda. Po upływie tego czasu urządzenie będzie gotowe do rozpoczęcia pierwszego etapu nowego programu.

	W zależności od etapu, w którym program został anulowany, konieczne może być ponowne dodanie detergentu i płynu zmiękczającego dla wybranego programu.
--	--

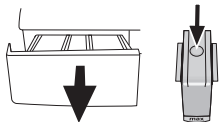
## Koniec programu

"Koniec cyklu" pojawia się na wyświetlaczu po zakończeniu programu. Poczekaj, aż kontrolka drzwiczek załadunkowych zacznie świecić światłem ciągłym. Przekręć pokrętkło do trybu wyłącz, aby wyłączyć urządzenie. Wyjmij pranie i zamknij drzwiczki załadunkowe. Urządzenie jest gotowe do następnego cyklu prania.



## Konserwacja i czyszczenie

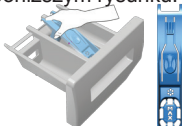
Zywotność produktu wydłuża się, a często występujące problemy zmniejszają się, jeśli jest on czyszczony w regularnych odstępach czasu. Czyszczenie szuflady na detergent Wyczyść szufladę na detergent w regularnych odstępach czasu (co 4-5 cykli prania), jak pokazano poniżej, aby zapobiec gromadzeniu się detergentu w proszku.



Naciśnij kropkowany punkt na pojemniku w komorze zmiękczacza i pociągnij do siebie, aż komora zostanie wyjęta z urządzenia.

**i** Jeśli w komorze zmiękczacza znacznie gromadzi się więcej niż zwykłe wody i mieszaniki zmiękczacza, należy wyczyścić pojemnik.

Umyć szufladę na detergent i syfon dużą ilością letniej wody w umywalce. Podczas czyszczenia należy nosić rękawice ochronne lub używać odpowiedniej szczotki, aby uniknąć kontaktu pozostałości z szuflady ze skórą. Po zakończeniu czyszczenia włóż szufladę z powrotem na miejsce i upewnij się, że jest dobrze osadzona. Jeśli szuflada na deterenty jest taka, jak pokazano na poniższym rysunku:



**i** Podnieś tylną część pojemnika, aby wyjąć go w sposób pokazany na ilustracji. Po wykonaniu powyższych procedur czyszczenia należy umieścić pojemnik z powrotem w gnieździe i popchnąć jego przednią część w dół, aby upewnić się, że zatrzask się zatrzasknął.

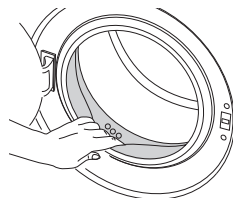
## Czyszczenie drzwiczek załadunkowych i bębna

Dla produktów z programem czyszczenia bębna, patrz Obsługa produktu - Programy. W przypadku produktów bez czyszczenia bębna należy wykonać poniższe czynności, aby wyczyścić bęben: Wybierz funkcje dodatkowe Dodatkowa woda lub Dodatkowe płukanie. Użyj programu Bawełna bez prania wstępnego. Ustaw temperaturę na poziomie zalecanym dla środka do czyszczenia bębna, który może być dostarczony przez autoryzowany serwis. Zastosuj tę procedurę bez prania w pralce. Przed rozpoczęciem programu wsypać 1 saszetkę specjalnego środka do czyszczenia bębna (jeśli specjalny środek nie może być dostarczony, wsypać maks. 100 g środka do odkamieniania w proszku) do przegródki na detergent do prania głównego (przegródka nr "2"). Jeśli środek zapobiegający osadzeniu się kamienia ma postać tabletki, należy włożyć tylko jedną tabletkę do komory prania głównego nr. "2". Po zakończeniu programu należy osuszyć wnętrze pojemnika czystą ściereczką.

**i** Czyszczenie należy przeprowadzać co 2 miesiące.

**i** Używać środków zapobiegających osadzeniu się kamienia odpowiednich dla pralek.

Po każdym praniu należy upewnić się, że w bębnie nie pozostały żadne ciała obce.



Jeśli otwory pokazane na rysunku są zablokowane udrożnij je za pomocą wykałaczki.

**i** Obce substancje metalowe mogą powodować powstawanie rdzawych plam na bębnie. Plamy na powierzchni bębna należy usuwać za pomocą środków czyszczących do stali nierdzewnej. Nigdy nie używaj szczotki stalowej ani drucianej.

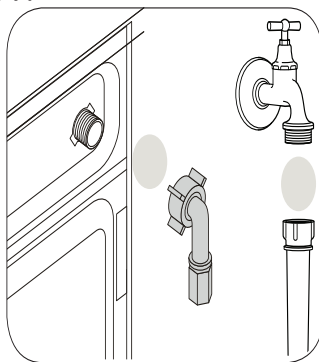
**! UWAGA:** nie używaj szorstkich materiałów do mycia powierzchni pralki

## Czyszczenie korpusu i panelu sterowania

W razie potrzeby przetrzyj korpus urządzenia wodą z mydłem lub niekorozyjnym łagodnym detergentem żelowym, a następnie wytrzyj do sucha miękką ściereczką. Do czyszczenia panelu sterowania należy używać wyłącznie miękkiej i wilgotnej szmatki.

## Czyszczenie filtrów i wlotu wody

Filtr znajduje się na końcu każdego zaworu wlotu wody z tyłu urządzenia, a także na końcu każdego węży wlotu wody w miejscu podłączenia do kranu. Filtry te zapobiegają przedostawaniu się do pralki obcych substancji i zanieczyszczeń znajdujących się w wodzie. Filtry należy czyścić, ponieważ ulegają one zabrudzeniu.



Zakręć kran.

Odkręć nakrętki węży wlotu wody, aby uzyskać dostęp do filtrów na zaworach wlotu wody. Wyczyść je odpowiednią szczotką. Jeśli filtry są zbyt brudne, wyjmij je za pomocą szczypic i wyczyść.

# ! Wskazówki dotyczące konserwacji



Wyjmij filtry na końcach węży wlotu wody wraz z uszczelkami i dokładnie wyczyść pod bieżącą wodą.

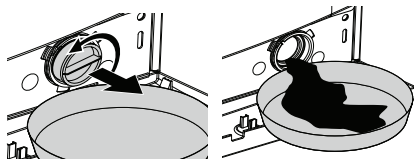
Ostrożnie załóż uszczelki i filtry na swoje miejsca i ręcznie dokręć nakrętki węży.

## Spuszczanie pozostałej wody i czyszczenie pompy filtra

System filtra w pralce zapobiega zatykaniu wirnika pompy przez ciała stałe, takie jak guziki, monety i włókna tkanin, podczas wypompowywania wody do prania. Dzięki temu woda będzie odprowadzana bez żadnych problemów, a żywotność pompy wydłuży się.

Jeśli urządzenie nie spuszcza wody, filtr pompy jest zatkany. Filtr należy czyścić zawsze, gdy jest zatkany lub co 3 miesiące. W celu wyczyszczenia filtra pompy, należy najpierw spuścić wodę.

Ponadto przed transportem urządzenia (np. w przypadku przeprowadzki do innego domu) oraz w przypadku zamrażnięcia wody konieczne może być jej całkowite spuszczenie.



Umieść duży pojemnik przed filtrem, aby złapać wodę z filtra.

Poluzuj filtr pompy (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara), aż woda zacznie płynąć. Złap wypływającą wodę do pojemnika umieszczonego przed filtrem. Zawsze miej pod ręką szmatkę, aby wchłonąć rozlaną wodę.

Następnie całkowicie wyjmij filtr, obracając go.

4. Wyczyść wszelkie pozostałości wewnątrz filtra, a także włókna, jeśli występują, wokół obszaru wirnika pompy.
5. Zainstaluj filtr.
6. Jeśli pokrywa filtra składa się z dwóch części, zamknij pokrywę filtra, naciskając na wypustkę. Jeśli jest jednoczęściowa, najpierw umieść wypustki w dolnej części na swoich miejscach, a następnie naciśnij górną część, aby ją zamknąć.

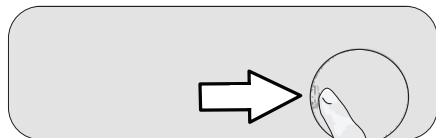
**OSTRZEŻENIE:** Ciała obce pozostawione w filtrze pompy mogą spowodować uszkodzenie urządzenia lub hałas.

W celu wyczyszczenia zabrudzonego filtra i odprowadzenia wody:

1. Odłącz urządzenie od zasilania.

**OSTRZEŻENIE:** Temperatura wody wewnątrz urządzenia może wzrosnąć do 90°C. Aby uniknąć ryzyka poparzenia, filtr należy wyczyścić po ostygnięciu wody w urządzeniu

2. Otwórz pokrywę filtra.



Pokrywę filtra można zdjąć, lekko naciskając w dół cienkim narzędziem z plastikową końcówką przez szczelinę nad pokrywą filtra. Do zdejmowania pokrywy nie należy używać narzędzi z metalowymi końcówkami.

3. Niektóre z naszych produktów są wyposażone w awaryjny wąż spustowy, a inne nie. Wykonaj poniższe czynności, aby spuścić wodę.

Odprowadzanie wody, gdy produkt nie jest wyposażony w awaryjny wąż spustowy:

## Regularne czyszczenie

Wyczyść wnętrze węży pompy, usuwając wszelkie zanieczyszczenia lub ciała obce.

Okresowe czyszczenie i jego częstotliwość, zapobiega osadzeniu się kamienia.

Jeśli dopływ wody do urządzenia zostanie spowolniony lub całkowicie zatrzymany, sitko wlotu wody może być zablokowane. Czyszczenie jest zalecane co 6 miesięcy, aby zmniejszyć ryzyko zablokowania zaworu.

## **Program nie uruchamia się po zamknięciu drzwi.**

- Przycisk Start/Pauza/Anuluj nie został naciśnięty. >>> \*Naciśnij przycisk Start/Pauza/Anuluj.

## **Nie można uruchomić lub wybrać programu.**

- Pralka przełączyła się w tryb samozabezpieczenia z powodu problemu z zasilaniem (napięcie sieciowe, ciśnienie wody itp.). >>> Aby anulować program, obróć pokrętko wyboru programów, aby wybrać inny program. Poprzedni program zostanie anulowany. (Patrz "Anulowanie programu")

## **Woda w pralce**

- Pewna ilość wody mogła pozostać w produkcie ze względu na procesy kontroli jakości podczas produkcji. >>> Nie jest to awaria; woda nie jest szkodliwa dla urządzenia.

## **Urządzenie wibruje lub hałasuje.**

- Pralka może być niewyważona. >>> Wyregulować nóżki, aby wypoziomować urządzenie.
- Do filtra pompy mogła dostać się twarda substancja. >>> Wyczyść filtr pompy.
- Śruby zabezpieczające transport nie zostały usunięte. >>> Usuń śruby zabezpieczające transport.
- Ilość prania w pralce może być zbyt mała. >>> Dodaj więcej prania do urządzenia.
- Urządzenie może być przeładowane praniem. >>> Wyjmij część prania z pralki lub rozłóż ładunek ręcznie, aby zrównoważyć go równomiernie w pralce.-
- Pralka może być oparta na sztywnym elemencie. >>> Upewnij się, że pralka nie opiera się o żaden przedmiot.

## **Urządzenie zatrzymało się wkrótce po uruchomieniu programu.**

- Urządzenie mogło zatrzymać się tymczasowo z powodu niskiego napięcia. >>> Urządzenie wznowi pracę, gdy napięcie powróci do normalnego poziomu.

## **Czas programu nie jest odliczany. (W modelach z wyświetlaczem)**

- Timer może zatrzymać się podczas pobierania wody. >>> Wskaźnik timera nie będzie odliczał czasu, dopóki urządzenie nie pobierze odpowiedniej ilości wody. Urządzenie poczeka, aż będzie wystarczająca ilość wody, aby uniknąć słabych rezultatów prania z powodu braku wody. Wskaźnik timera wznowi odliczanie po tym czasie.
- Timer może zatrzymać się podczas etapu nagrzewania. >>> Wskaźnik timera nie będzie odliczał czasu, dopóki urządzenie nie osiągnie wybranej temperatury
- Timer może zatrzymać się podczas wirowania. >>> System automatycznego wykrywania niewyważonego wsadu może zostać aktywowany z powodu nierównomiernego rozłożenia prania w bębnie.
- Urządzenie nie przełączy się na wirowanie, gdy pranie nie jest równomiernie rozłożone w bębnie, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia i jego otoczenia. Pranie należy przełożyć i ponownie odwirować.

## **Z szuflady na detergent wydobywa się piana.**

Użyto zbyt dużej ilości detergentu. >>> Wymieszać 1 łyżkę stołową środka zmiękczającego z ½ l wody i wlać do komory prania głównego szuflady na detergenty.- Wsypać detergent do pralki odpowiedni dla programów i maksymalnego wsadu wskazanego w "Tabeli programów i zużycia". W przypadku stosowania dodatkowych środków chemicznych (odplamiaczy, wybielaczy itp.) należy zmniejszyć ilość detergentu.

## **Pranie pozostaje mokre po zakończeniu programu**

Mogło dojść do nadmiernego spienienia i aktywacji automatycznego systemu pochłaniania piany z powodu użycia zbyt dużej ilości detergentu. >>> Aby zapobiec uszkodzeniu pralki i jej otoczenia, pralka nie przełącza się na wirowanie, gdy pranie nie jest równomiernie rozłożone w bębnie. Pranie należy przełożyć i ponownie odwirować.

**OSTRZEŻENIE:** Jeśli mimo zastosowania się do instrukcji podanych w tej sekcji nie można wyeliminować problemu, należy skonsultować się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem. Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać niedziałającego produktu.

**6 Dane techniczne**

Model	SWET-610-W13	SWAT-612-W23	SWAT-712-W23
Wsad (kg)	6	6	7
Prędkość wirowania	1000	1200	1200
Wysokość (cm)	84	84	84
Szerokość (cm)	60	60	60
Głębokość (cm)	45	45	50
Waga ( $\pm 4$ kg.)	53	52	60
Zasilanie i napięcie	220-240V~/50Hz	220-240V~/50Hz	220-240V~/50Hz



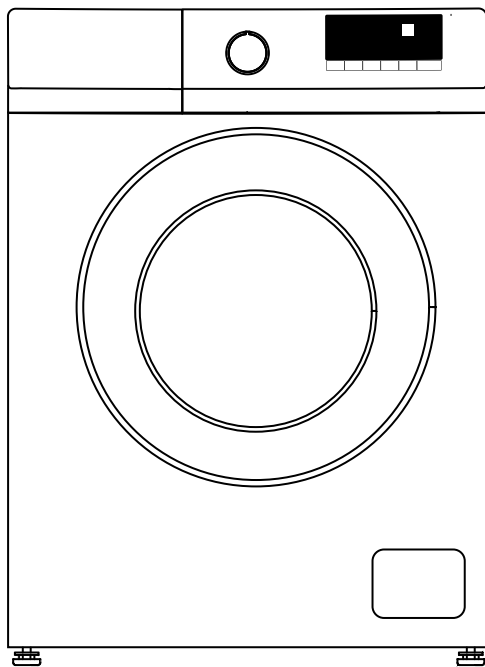
Obecność niniejszego symbolu na produkcie, akcesoriach lub materiałach wskazuje na to, iż na koniec żywotności produktu lub akcesoriów na terenie Unii Europejskiej nie należy wyrzucać ich z innymi odpadami użytku domowego. Pomóż chronić środowisko naturalne i zdrowie ludzkie. Urządzenie należy oddać do miejscowego zakładu recyklingu lub skontaktować się z odpowiednimi lokalnymi instytucjami w celu jego utylizacji. Opakowanie urządzenia podlega również segregacji w zależności od lokalnych wymagań

**Importer i dystrybutor:** 12BUY sp. z o.o.  
ul. Kineskopowa 1G  
05-500 Piaseczno  
Telefon do serwisu : 22 873 86 39  
[www.smithbrown.pl](http://www.smithbrown.pl)  
E-mail : [kontakt@smithbrown.pl](mailto:kontakt@smithbrown.pl)



# Washing Machine User Manual

**SWET-610-W13  
SWAT-612-W23  
SWAT-712-W23**



Please read the use manual carefully before using

# **1 Important instructions for safety and environment**

This section contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

## **1.1 General safety**

- This product can be used by children at and above 8 years old and by persons whose physical, sensory or mental capabilities were not fully developed or who lack experience and knowledge provided that they are supervised or trained on the safe usage of the product and the risks it brings out. Children must not play with the product. Cleaning and maintenance works should not be performed by children unless they are supervised by someone. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Never place the product on a carpet-covered floor. Otherwise, lack of airflow beneath the machine will cause electrical parts to overheat. This will cause problems with your product.
- If the product has a failure, it should not be operated unless it is repaired by the Authorized Service Agent. There is the risk of electric shock!
- This product is designed to resume operating in the event of powering on after a power interruption. If you wish to cancel the programme, see "Cancelling the programme" section.
- Connect the product to a grounded outlet protected by a 16 A fuse. Do not neglect to have the grounding installation made by a qualified electrician. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.
- The water supply and draining hoses must be securely fastened and remain undamaged. Otherwise, there is the risk of water leakage.
- Never open the loading door or remove the filter while there is still water in the drum. Otherwise, risk of flooding and injury from hot water will occur.
- Do not force open the locked loading door. The loading door will be ready to open just a few minutes after the washing cycle comes to an end. In case of forcing the loading door to open, the door and the lock mechanism may get damaged.
- Unplug the product when not in use.
- Never wash the product by spreading or pouring water onto it! There is the risk of electric shock!
- Never touch the plug with wet hands! Never unplug by pulling on the cable, always pull out by grabbing the plug.
- Use detergents, softeners and supplements suitable for automatic washing machines only.
- Follow the instructions on the textile tags and on the detergent package.
- The product must be unplugged during installation, maintenance, cleaning and repairing procedures.
- Always have the repairing procedures carried out by the Authorized Service Agent. Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorized persons.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, after sales service or a similarly qualified person (preferably an electrician) or someone designa-

- ted by the importer in order to avoid possible risks.
- Place the product on a rigid, flat and level surface.
  - Do not place it on a long-pile rug or similar surfaces.
  - Do not place the product on a high platform or near the edge on a cascaded surface.
  - Do not place the product on the power cable.
  - Never use sponge or scrub materials. These will damage the painted, chrome plated and plastic surfaces.
  - The water supply pressure required to run the product is between 1 to 10 bars (0.1 – 1MPa)
  - Do not use old or used water inlet hoses on the new product. It may cause stains on your laundry.
  - Never place the product on a carpet-covered floor. Otherwise, lack of airflow beneath the machine will cause electrical parts to overheat. This will cause problems with your product.

## 1.2 Intended use

- This product has been designed for domestic use. It is not suitable for commercial use and it must not be used out of its intended use.
- The product must only be used for washing and rinsing of laundry that are marked accordingly.
- The manufacturer waives any responsibility arisen from incorrect usage or transportation.
- The service life of your product is 10 years. During this period, original spare parts will be available to operate the appliance properly.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

## 1.3 Children's safety

- Packaging materials are dangerous to children. Keep packaging materials in a safe place away from reach of the children.
- Electrical products are dangerous for the children. Keep children away from the product when it is in use. Do not let them to tamper with the product. Use child lock to prevent children from intervening with the product.
- Do not forget to close the loading door when leaving the room where the product is located.
- Store all detergents and additives in a safe place away from the reach of the children by closing the cover of the detergent container or sealing the detergent package.



While washing the laundry at high temperatures, the loading door glass becomes hot. Therefore, keep especially the children away from the loading door of the machine while the washing operation is in progress.

## 1.4 Package information

- Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

## 1.5 Disposing of the waste product

- This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Therefore, do not dispose the product with normal domestic waste at the end of its service life. Take it to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn the nearest collection point. Help protect the environment and natural resources by recycling used products. For children's safety, cut the power cable and break the locking mechanism of the loading door so that it will be non-functional before disposing of the product.

## 1.6 Compliance with WEEE Directive



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

### Compliance with RoHS Directive:

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.



## 2 Installation

Refer to the nearest Authorised Service Agent for installation of the product. To make the product ready for use, review the information in the user manual and make sure that the electricity, tap water supply and water drainage systems are appropriate before calling the Authorized Service Agent. If they are not, call a qualified technician and plumber to have any necessary arrangements carried out.



Preparation of the location and electrical, tap water and waste water installations at the place of installation is under customer's responsibility.

Make sure that the water inlet and discharge hoses as well as the power cable are not folded, pinched or crushed while pushing the product into its place after installation or cleaning procedures.



**WARNING:** Installation and electrical connections of the product must be carried out by the Authorized Service Agent. Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorized persons.



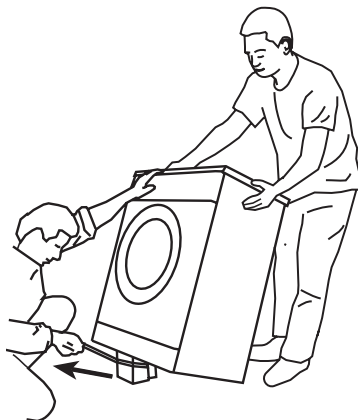
**WARNING:** Prior to installation, visually check if the product has any defects on it. If so, do not have it installed. Damaged products cause risks for your safety.

### 2.1 Appropriate installation location

- Place the machine on a rigid floor. Do not place it on a long pile rug or similar surfaces.
- Total weight of the washing machine and the dryer -with full load- when they are placed on top of each other reaches to approx. 180 kilograms. Place the product on a solid and flat floor that has sufficient load carrying capacity!
- Do not place the product on the power cable.
- Do not install the product at places where temperature may fall below 0°C.
- Place the product at least 1 cm away from the edges of other furniture.

### 2.2 Removing packaging reinforcement

Tilt the machine backwards to remove the packaging reinforcement. Remove the packaging reinforcement by pulling the ribbon.



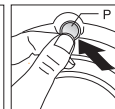
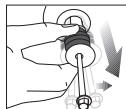
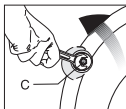
## 2.3 Removing the transportation locks



**WARNING:** Do not remove the transportation locks before taking out the packaging reinforcement.

**WARNING:** Remove the transportation safety bolts before operating the washing machine! Otherwise, the product will be damaged.

1. Loosen all the bolts with a suitable spanner until they rotate freely **(C)**.
2. Remove transportation safety bolts by turning them gently.
3. Attach the plastic covers supplied in the User Manual bag into the holes on the rear panel. **(P)**



Keep the transportation safety bolts in a safe place to reuse when the washing machine needs to be moved again in the future.

Never move the product without the transportation safety bolts properly fixed in place!

## 2.4 Connecting water supply



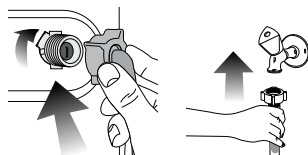
The water supply pressure required to run the product is between 1 to 10 bars (0.1 – 1 MPa). It is necessary to have 10 – 80 liters of water flowing from the fully open tap in one minute to have your machine run smoothly. Attach a pressure reducing valve if water pressure is higher.



**WARNING:** Models with a single water inlet should not be connected to the hot water tap. In such a case the laundry will get damaged or the product will switch to protection mode and will not operate.

**WARNING:** Do not use old or used water inlet hoses on the new product. It may cause stains on your laundry.

1. Tighten all hose nuts by hand. Never use a tool when tightening the nuts.



2. Open the taps completely after making the hose connection to check for water leaks at the connection points. If any leaks occur, turn off the tap and remove the nut. Retighten the nut carefully after checking the seal. To prevent water leakages and damages caused by them, keep the taps closed when the machine is not in use.

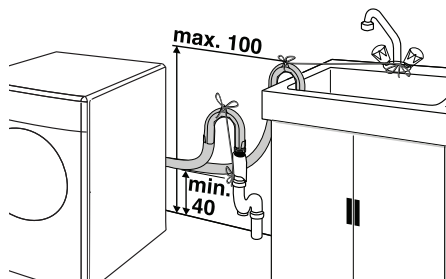
## 2.5 Connecting to the drain

- The end of the drain hose must be directly connected to the wastewater drain or to the washbasin.



**WARNING:** Your house will be flooded if the hose comes out of its housing during water discharge. Moreover, there is risk of scalding due to high washing temperatures! To prevent such situations and to ensure smooth water intake and discharge of the machine, fix the end of the discharge hose tightly so that it cannot come out.

- The hose should be attached to a height of at least 40 cm, and 100 cm at most.
- In case the hose is elevated after laying it on the floor level or close to the ground (less than 40 cm above the ground), water discharge becomes more difficult and the laundry may come out excessively wet. Therefore, follow the heights described in the figure.



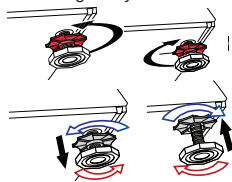
- To prevent flowing of dirty water back into the machine and to allow for easy discharge, do not immerse the hose end into the dirty water or do not drive it in the drain more than 15 cm. If it is too long, cut it short.
- The end of the hose should not be bent, it should not be stepped on and the hose must not be pinched between the drain and the machine.
- If the length of the hose is too short, use it by adding an original extension hose. Length of the hose may not be longer than 3.2 m. To avoid water leak failures, the connection between the extension hose and the drain hose of the product must be fitted well with an appropriate clamp as not to come off and leak.

## 2.6 Adjusting the feet



**WARNING:** In order to ensure that the product operates more silently and vibration-free, it must stand level and balanced on its feet. Balance the machine by adjusting the feet. Otherwise, the product may move from its place and cause crushing and vibration problems.

1. Loosen the lock nuts on the feet by hand.
2. Adjust the feet until the product stands level and balanced.
3. Tighten all lock nuts again by hand.



**WARNING:** Do not use any tools to loosen the lock nuts. Otherwise, they will get damaged.

## 2.7 Electrical connection

Connect the product to a grounded outlet protected by a 16 A fuse. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.

- Connection must comply with national regulations.
- Power cable plug must be within easy reach after installation.
- If the current value of the fuse or breaker in the house is less than 16 Amps, have a qualified electrician install a 16 Amp fuse.
- The voltage specified in the "Technical specifications" section must be equal to your mains voltage.
- Do not make connections via extension cables or multi-plugs.



**WARNING:** Damaged power cables must be replaced by the Authorized Service Agents.

### Transportation of the product

1. Unplug the product before transporting it.
2. Remove water drain and water supply connections.
3. Drain all water that has remained in the product. (SEE 5.5)
4. Install transportation safety bolts in the reverse order of removal procedure; (SEE 2.3)



Never move the product without the transportation safety bolts properly fixed in place!



**WARNING:** Packaging materials are dangerous to children. Keep packaging materials in a safe place away from reach of the children.

## 3 Preparation

### 3.1 Sorting the laundry

- Sort laundry according to type of fabric, colour, and degree of soiling and allowable water temperature.
- Always obey the instructions given on the garment tags.

### 3.2 Preparing laundry for washing

- Laundry items with metal attachments such as, underwired bras, belt buckles or metal buttons will damage the machine. Remove the metal pieces or wash the clothes by putting them in a laundry bag or pillow case.
- Take out all substances in the pockets such as coins, pens and paper clips, and turn pockets inside out and brush. Such objects may damage the product or cause noise problem.
- Put small size clothes such as infant's socks and nylon stockings in a laundry bag or pillow case.
- Place curtains in without compressing them. Remove curtain attachment items.
- Fasten zippers, sew loose buttons and mend rips and tears.
- Wash "machine washable" or "hand washable" labeled products only with an appropriate programme.
- Do not wash colours and whites together. New, dark coloured cottons release a lot of dye. Wash them separately.
- Tough stains must be treated properly before washing. If unsure, check with a dry cleaner.
- Use only dyes/colour changers and limescale removers suitable for machine wash. Always follow the instructions on the package.
- Wash trousers and delicate laundry turned inside out.
- Keep laundry items made of Angora wool in the freezer for a few hours before washing. This will reduce pilling.
- Laundry that are subjected to materials such as flour, lime dust, milk powder, etc. intensely must be shaken off before placing into the machine. Such dusts and powders on the laundry may build up on the inner parts of the machine in time and can cause damage.

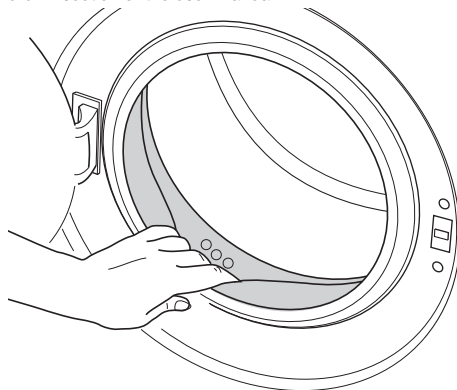
### 3.3 Things to be done for energy saving

Following information will help you use the product in an ecological and energy-efficient manner.

- Operate the product in the highest capacity allowed by the programme you have selected, but do not overload; see, "Programme and consumption table".
- Always follow the instructions on the detergent packaging.
- Wash slightly soiled laundry at low temperatures.
- Use faster programmes for small quantities of lightly soiled laundry.
- Do not use prewash and high temperatures for laundry that is not heavily soiled or stained.
- If you plan to dry your laundry in a dryer, select the highest spin speed recommended during washing process.
- Do not use detergent in excess of the amount recommended on the detergent package.

### 3.4 Initial use

Before starting to use the product, make sure that all preparations are made in accordance with the instructions in sections "Important safety instructions" and "Installation". To prepare the product for washing laundry, perform first operation in Drum Cleaning programme. If your product is not equipped with Drum Cleaning programme, perform the Initial Use procedure in accordance with the methods described under "5.2 Cleaning the loading door and the drum" section of the user manual.



Use an anti-limescale suitable for the washing machines.

Some water might have remained in the product due to the quality control processes in the production. It is not harmful for the product.

### 3.5 Correct load capacity

The maximum load capacity depends on the type of laundry, the degree of soiling and the washing programme desired. The machine automatically adjusts the amount of water according to the weight of the loaded laundry.



**WARNING:** Follow the information in the "Programme and consumption table". When overloaded, machine's washing performance will drop. Moreover, noise and vibration problems may occur.

### 3.6 Loading the laundry

1. Open the loading door.
2. Place laundry items loosely into the machine.
3. Push the loading door to close until you hear a locking sound. Ensure that no items are caught in the door.



The loading door is locked while a programme is running. The door can only be opened a while after the programme comes to an end.



**WARNING:** In case of misplacing the laundry, noise and vibration problems may occur in the machine.

### 3.7 Using detergent and softener

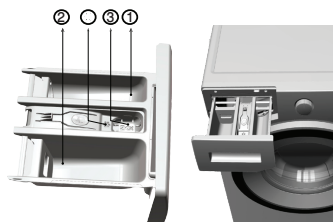


When using detergent, softener, starch, fabric dye, bleach or limescale remover read the manufacturer's instructions on the package carefully and follow the suggested dosage values. Use measuring cup if available.

## Detergent Drawer

The detergent drawer is composed of three compartments:

- (1) for prewash
- (2) for main wash
- (3) for softener
- (\*) in addition, there is siphon piece in the softener compartment.



## Detergent, softener and other cleaning agents

- Add detergent and softener before starting the washing programme.
- Never leave the detergent drawer open while the washing programme is running!
- When using a programme without prewash, do not put any detergent into the prewash compartment (compartment nr. "1").
- In a programme with prewash, do not put liquid detergent into the prewash compartment (compartment nr. "1").
- Do not select a programme with prewash if you are using a detergent bag or dispensing ball. Place the detergent bag or the dispensing ball directly among the laundry in the machine.
- If you are using liquid detergent, do not forget to place the liquid detergent cup into the main wash compartment (compartment nr. "2").

## Choosing the detergent type

The type of detergent to be used depends on the type and colour of the fabric.

- Use different detergents for coloured and white laundry.
- Wash your delicate clothes only with special detergents (liquid detergent, wool shampoo, etc.) used solely for delicate clothes.
- When washing dark coloured clothes and quilts, it is recommended to use liquid detergent.
- Wash woollens with special detergent made specifically for woollens.



**WARNING** Use only detergents manufactured specifically for washing machines.

**WARNING** Do not use soap powder.

## Adjusting detergent amount

The amount of washing detergent to be used depends on the amount of laundry, the degree of soiling and water hardness.

- Do not use amounts exceeding the dosage quantities recommended on the detergent package to avoid problems of excessive foam, poor rinsing, financial savings and finally, environmental protection.
- Use lesser detergent for small amounts or lightly soiled clothes.

## Using softeners

Pour the softener into the softener compartment of the detergent drawer.

- Do not exceed the (>max<) level marking in the softener compartment.
- If the softener has lost its fluidity, dilute it with water before putting it in the detergent drawer.

## Using liquid detergents

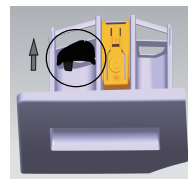
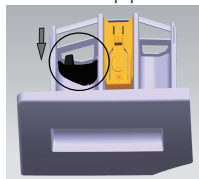
**If the product contains a liquid detergent cup:**

- Make sure that you have placed the liquid detergent cup in compartment nr. "2".
- If the liquid detergent has lost its fluidity, dilute it with water before putting in the detergent cup.



**If the product is equipped with a liquid detergent part:**

- When you want to use liquid detergent, pull the apparatus towards yourself. The part that falls down will serve as a barrier for the liquid detergent. If required, clean the apparatus with water when it is in place or by removing it. If you will use powder detergent, the apparatus must be secured at top position.



**If the product does not contain a liquid detergent cup:**

- Do not use liquid detergent for the prewash in a programme with prewash.
- Liquid detergent stains your clothes when used with Delayed Start function. If you are going to use the Delayed Start function, do not use liquid detergent.

## Using gel and tablet detergent

Apply the following instructions when using tablet, gel and similar detergents.

- If the gel detergent thickness is fluidal and your machine does not contain a special liquid detergent cup, put the gel detergent into the main wash detergent compartment during first water intake. If your machine contains a liquid detergent cup, fill the detergent into this cup before starting the programme.
- If the gel detergent thickness is not fluidal or in the shape of capsule liquid tablet, put it directly into the drum before washing.
- Put tablet detergents into the main wash compartment (compartment nr. "2") or directly into the drum before washing.



Tablet detergents may leave residues in the detergent compartment. If you encounter such a case, place the tablet detergent between the laundry, close to the lower part of the drum in future washings.

Use the tablet or gel detergent without selecting the prewash function.

### Using starch

- Add liquid starch, powder starch or the fabric dye into the softener compartment.
- Do not use softener and starch together in a washing cycle.
- Wipe the inside of the machine with a damp and clean cloth after using starch.

### Using bleaches

- Select a programme with prewash and add the bleaching agent at the beginning of the prewash. Do not put detergent in the prewash compartment. As an alternative application, select a programme with extra rinse and add the bleaching agent while the machine is taking water from the detergent compartment during first rinsing step.
- Do not use bleaching agent and detergent by mixing them.
- Use just a little amount (approx. 50 ml) of bleaching agent and rinse the clothes very well as it causes skin irritation. Do not pour the bleaching agent onto the clothes and do not use it for coloured clothes.
- When using oxygen based bleaches, select a programme that washes at a lower temperature.
- Oxygen based bleaches can be used together with detergents; however, if its thickness is not the same with the detergent, put the detergent first into the compartment nr. "2" in the detergent drawer and wait until the detergent flows while the machine is taking in water. Add the bleaching agent from the same compartment while the machine is still taking in water.

### Using limescale remover

- When required, use limescale removers manufactured specifically for washing machines only.

## 3.8 Tips for efficient washing

		Clothes	
		Light colours and whites	
		(Recommended temperature range based on soiling level: 40-90 °C)	
Soiling Level	Heavily Soiled (difficult stains such as grass, coffee, fruits and blood.)	It may be necessary to pre-treat the stains or perform prewash. Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches.	
	Normally Soiled (For example, stains caused by body on collars and cuffs)	Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.	
	Lightly Soiled (No visible stains exist.)	Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.	

		Clothes
		Colours
		(Recommended temperature range based on soiling level: cold -40 °C)

Soiling Level	Heavily Soiled	Powder and liquid detergents recommended for colours can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches. Use detergents without bleach.
	Normally Soiled	Powder and liquid detergents recommended for colours can be used at dosages recommended for normally soiled clothes. Use detergents without bleach.
	Lightly Soiled	Powder and liquid detergents recommended for colours can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes. Use detergents without bleach.

		Dark colours
		(Recommended temperature range based on soiling level: cold -40 °C)

Soiling Level	Heavily Soiled	Liquid detergents suitable for colours and dark colours can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes.
	Normally Soiled	Liquid detergents suitable for colours and dark colours can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.
	Lightly Soiled	Liquid detergents suitable for colours and dark colours can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.

		Delicates/Woolens/Silks
		(Recommended temperature range based on soiling level: cold -30 °C)

Soiling Level	Heavily Soiled	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.
	Normally Soiled	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.
	Lightly Soiled	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.

## Detergent Recommendation

Recommended washing detergent	Wash cycles	Washing temp.	Type of laundry and textile
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	Cotton、 Mix、 Bedding、 Stain、 20℃、 ECO 40-60	30/40/60	White laundry made from boil-proof cotton or linen
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Cotton、 Mix、 Underwear、 Bedding、 20℃、 Quick 15'、 Steam	20/30/40	Coloured laundry made from cotton or linen
Color or mild detergent without optical brighteners	Mix、 Down wear、 Steam、 Quick 15'、 Underwear	Cold/20/30/40	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials
Mild washing detergent	Silk、 Down wear、 Underwear	Cold/20/30	Delicate textiles, silk, viscose
Special wool detergent	woolen	20/30/40	Wool

### Following symptoms are a sign of detergent overdosing:

- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

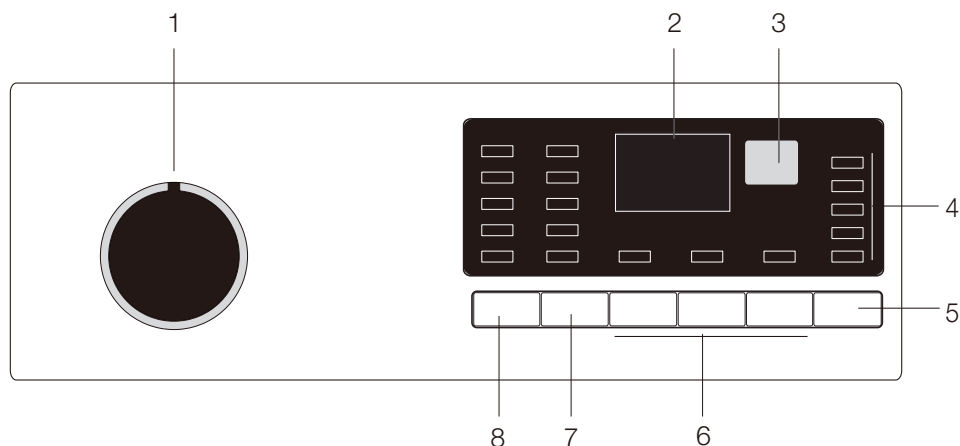
### Following symptoms are a sign of detergent underdosing:

- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- Use a reduced detergent amount if the drum is not filled completely.
- Always adjust the amount of detergent to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

## 4 Operating the product

### 4.1 Control panel



- 1 - Programme Selection knob (Uppermost position On / Off)
- 2 - Display
- 3 - AI-Wash button
- 4 - Programme Follow-up indicator

- 5 - Start / Pause button
- 6 - Auxiliary Function buttons
- 7 - Spin Speed Adjustment button
- 8 - Temperature Adjustment button

### 4.2 Preparing the machine


Make sure that the hoses are connected tightly. Plug in your machine. Turn the tap on completely. Place the laundry in the machine. Add detergent and fabric softener.

### 4.3 Programme selection

1. Select the programme suitable for the type, quantity and soiling degree of the laundry in accordance with the "Programme and consumption table" and the temperature table below.

90°C	Heavily soiled white cottons and linens. (coffee table covers, tableclothes, towels, bed sheets, etc.)
60°C	Normally soiled, coloured, fade proof linens, cottons or synthetic clothes (shirt, nightgown, pajamas, etc.) and lightly soiled white linens (underwear, etc.)
40°C- 30°C- 20°C- Cold	Blended laundry including delicate textile (veil curtains, etc.), synthetics and woolens.

2. Select the desired programme with the Programme Selection button.

	Programmes are limited with the highest spin speed appropriate for that particular type of fabric.
	When selecting a programme, always consider the type of fabric, colour, degree of soiling and permissible water temperature.
	Always select the lowest required temperature. Higher temperature means higher power consumption.
	For further programme details, see "Programme and consumption table"

### 4.4 Program introduction

Depending on the type of fabric, use the following main programmes.

#### • Cotton

Use this programme for your cotton laundry (such as bed sheets, duvet and pillowcase sets, towels, bathrobes, underwear, etc.). Your laundry will be washed with vigorous washing action for a longer washing cycle.

#### • Down Wear

The process of down wear is specially designed for washing down jacket. The material of down jacket is light, difficult to rinse, poor anti washing ability, and difficult to absorb water. Therefore, it is necessary to extend the soaking time in the washing process, and reduce the rotation speed during dehydration.

#### • Woolen

Use this programme to wash your woolen clothes. Select the appropriate temperature complying with the tags of your clothes. Use appropriate detergents for woolens.

- **Bedding**

The main washing objects of the program are bed sheets, quilt covers, curtains, overcoats and tablecloths. In the washing process, the soaking time and washing time of the load are increased to improve the washing effect.

- **Drum Clean**

Periodically (every 1-2 months) use this program to clean the drum for necessary sanitation cleaning. Let the washing machine run the programme without any laundry. For better results, add powdered limescale cleaning agent to the detergent box. After the program, leave the front door ajar and let the inside of the machine dry.

- **Stain**

For the clothes with more stubborn stains, the washing effect can be improved by longer washing time and strong washing rhythm.

- **Underwear**

Underwear program is a special program for washing underwear and other close fitting clothes. The washing rhythm is weak. At the same time, in order to ensure the rinsing performance and prevent detergent residue, the rinsing intensity is required to be higher.

- **silk**

You can choose this programme to wash delicate fabrics such as silk. The wash is very gentle, and the spin step is not done right away. This programme is best if the laundry requires a gentle wash.

- **Steam**

Steam washing process is to produce steam in the washing process, improve the washing effect, and at the same time, steam iron the clothes to prevent wrinkles.

- **Quick 15'**

Quick wash 15 is a fast washing program for a small amount of non dirty clothes. Its optional washing temperature range is narrow and the maximum speed of dehydration is low.

- **Mix**

Use this programme to wash your cotton and synthetic clothes together without sorting them.

- **20 °C**

New European standard special program, used to wash some mild clothes, the temperature can only be selected at 20 °C, to protect the clothes

- **ECO 40-60**

For washing cotton garments that are normally washable at 40°C or 60°C, while washing in the same cycle. This cycle is used to assess compliance with EU ecodesign regulations.

## 4.5 Special programmes

For specific applications, select any of the following programmes.

- **Rinse+Spin**

A program designed for users to rinse and dehydrate

- **Spin**

Use this programme to apply an additional spin cycle for your laundry or to drain the water in the machine. Before selecting this programme, select the desired spin speed and press Start / Pause button. First, the machine will drain the water inside of it. Then, it will spin the laundry with the set spin speed and drain the water coming out of them. If you wish to drain only the water without spinning your laundry, select the Pump+Spin programme and then select the No Spin function with the help of Spin Speed Adjustment button. Press Start / Pause button.



Use a lower spin speed for delicate laundries.

## 4.6 Temperature selection

Whenever a new program is selected, the default temperature of the selected program is displayed in the temperature indicator. To adjust the temperature, press the temperature button. The temperature will gradually increase and cycle to the lowest when the maximum is reached.



If the programme has not reached the heating step, you can change the temperature without switching the machine to Pause mode.

## 4.7 Spin speed selection

Whenever a new program is selected, the default dehydration speed of the selected program is displayed on the speed indicator. To adjust the dehydration speed, press the speed button. The rotation speed increases gradually and circulates to the lowest when it reaches the highest.



## 4.8 Programme and consumption table

EN				Auxiliary functions			
Programme		Max. load(kg)		Rinse+	Wash+	Delay	Selectable temperature range °C
		6kg	7kg				
Mix	30	3	3.5	•	•	•	Cold-60
Quick 15'	Cold	1	1	•	•	•	Cold-30
Silk	Cold	1.5	1.5	•	•	•	Cold-40
Bedding	30	3	3.5	•	•	•	Cold-60
Under Wear	40	2	2	•	•	•	Cold-90
Rinse+Spin	-	Max.	Max.	•		•	-
Spin	-	Max.	Max.			•	-
ECO 40-60	40	Max.	Max.			•	40
Stain	60	3	3.5	•	•	•	40-60
Cotton	40	Max.	Max.	•	•	•	Cold-90
Down Wear	30	2	2	•	•	•	Cold-40
Woolen	30	1.5	1.5	•	•	•	Cold-40
Steam	90	3	3.5	•	•	•	90
20 °C	20	Max.	Max.	•	•	•	20
Drum Clean	90	-	-		•	•	90
Smart	30	Max.	Max.	•			30

•: Selectable

The above data is for reference only, and the data will be change due to different actual use conditions.



- Energy test program: ECO 40-60. Set as default without selection.
- The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.
- Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.
- More data information, please scan the QR code on the energy label.

## 4.9 Auxiliary function selection

Select the desired auxiliary functions before starting the programme. Furthermore, you may also select or cancel auxiliary functions that are suitable to the running programme without pressing the Start / Pause button when the machine is operating. For this, the machine must be in a step before the auxiliary function you are going to select or cancel. If the auxiliary function cannot be selected or canceled, light of the relevant auxiliary function will blink 3 times to warn the user.

### •Wash+

In the standby mode, press the enhanced washing function setting button, the Strengthen washing function indicator will be on, and the Strengthen washing function will be added in the washing process. After selecting the Strengthen washing function, the washing time in the main washing stage will be increased by 10 minutes, and the time after adding the Strengthen washing function will be displayed in the remaining time window. If you press it again, the Strengthen washing function will be cancelled.

### • Rinse+

Press the rinse Plus button in standby mode, and the rinse plus function indicator will be on. At the same time, add a rinse process in the washing process, and the time after adding the function will be displayed in the remaining time window. The rinse function will be cancelled when it is pressed again, if it does not run to the rinse stage during operation, press the pause button, The rinsing button can be added or cancelled, and the rinsing function cannot be selected or cancelled during operation.

### • Smart Start

Press the smart button for 3s until the display light is on and the smart program starts. The smart start program is an intelligent program, which can be entered and run automatically in the standby and power off states. Under the smart start program, the washing temperature, water level and washing time are automatically set according to the weighing results, and the washing parameters do not need to be set by the user.

### • Delay

With the Delay end function the startup of the programme may be delayed up to 24 hours. Delayed start time can be increased by increments of 1 hour.



Do not use liquid detergents when you set Delayed Start! There is the risk of staining of the clothes.

Open the loading door, place the laundry and put detergent, etc. Select the washing programme, temperature, spin speed and, if required, the auxiliary functions. Set the desired time by pressing the Delay button. Press Start / Pause button. The delayed start time you have set is displayed. Delayed start countdown starts. “\_” symbol next to the delayed start time moves up and down on the display.



Additional laundry may be loaded during the delayed start period.

At the end of the countdown, duration of the selected programme will be displayed. “\_” symbol will disappear and the selected programme will start.

## Canceling the Delayed Start function

If you want to cancel the delayed start countdown and start the programme immediately: Set the Delayed Start period to zero or turn the Programme Selection knob to any programme. Thus, Delayed Start function will be canceled. The End/Cancel light flashes continuously. Then, select the programme you want to run again. Press Start / Pause button to start the programme.

## 4.10 Starting the programme

Press Start / Pause button to start the programme. Programme follow-up light showing the startup of the programme will turn on.



If no programme is started or no key is pressed within 10 minute during programme selection process, the machine will switch to turn off mode and the temperature, speed and other lights will turn off.

## 4.11 Child Lock

Use Child Lock function to prevent children from tampering with the machine. Thus you can avoid any changes in a running programme.



If the Programme Selection knob is turned when the Child Lock is active, “CL” appears on the display. The Child Lock does not allow any change in the programmes and the selected temperature, speed and auxiliary functions.

Even if another programme is selected with the Programme Selection knob while the Child Lock is active, previously selected programme will continue running.

### To activate the Child Lock:

Press and hold 1st and 2nd Auxiliary Function buttons for 3 seconds while any programme is running. The Child Lock is activated. If you press any button or turn the Programme Selection knob when the Child Lock is active, “CL” will appear on the display.

### To deactivate the Child Lock:

Press and hold 1st and 2nd auxiliary function buttons for 3 seconds while any programme is running. The Child Lock is deactivated.



In addition to the method above, to deactivate the Child Lock, switch the Programme Selection knob to On / Off position when no programme is running, and select another programme.

Child Lock is not deactivated after power failures or when the machine is unplugged.

## 4.12 Progress of programme

Progress of a running programme can be followed from the Programme Follow-up indicator. At the beginning of every programme step, the relevant indicator light will turn on and light of the completed step will turn off.

You can change the auxiliary functions, speed and temperature settings without stopping the programme flow while the programme is running. To do this, the change you are going to make must be in a step after the running programme step. If the change is not compatible, relevant lights will flash for 3 times.



If the machine does not pass to the spinning step, Rinse Hold function might be active or the automatic unbalanced load detection system might be activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the machine.

## 4.13 Loading door lock

There is a locking system on the loading door of the machine that prevents opening of the door in cases when the water level is unsuitable.

Loading door light will start flashing when the machine is switched to Pause mode. Machine checks the level of the water inside. If the level is suitable, Loading Door light illuminates steadily within 1-2 minutes and the loading door can be opened.

If the level is unsuitable, Loading Door light turns off and the loading door cannot be opened. If you are obliged to open the Loading Door while the Loading Door light is off, you have to cancel the current programme; see "Canceling the programme".

## 4.14 Changing the selections after programme has started

### Switching the machine to pause mode

Press the Start / Pause button to switch the machine to pause mode while a programme is running. The light of the step which the machine is in starts flashing in the Programme Follow-up indicator to show that the machine has been switched to the pause mode.

Also, when the loading door is ready to be opened, Loading Door light will also illuminate continuously in addition to the programme step light.

## Changing the speed and temperature settings for auxiliary functions

Depending on the step the programme has reached, you may cancel or activate the auxiliary functions; see, "Auxiliary function selection".

You may also change the speed and temperature settings; see, "Spin speed selection" and "Temperature selection".



If no change is allowed, the relevant light will flash for 3 times.

## Adding or taking out laundry

Press the Start / Pause button to switch the machine to pause mode. The programme follow-up light of the relevant step during which the machine was switched into the pause mode will flash. Wait until the Loading Door can be opened.

Open the Loading Door and add or take out the laundry.

Close the Loading Door. Make changes in auxiliary functions, temperature and speed settings if necessary. Press Start / Pause button to start the machine.

## 4.15 Canceling the programme

To cancel the programme, turn the Programme Selection knob to select another programme. Previous programme will be canceled. End / Cancel light will flash continuously to notify that the programme has been canceled.

Pump function is activated for 1-2 minutes regardless of the programme step, and whether there is water in the machine or not. After this period, your machine will be ready to start with the first step of the new programme.



Depending on the step where the programme was canceled in, you may have to put detergent and softener again for the programme you have selected anew.

## 4.16 End of programme

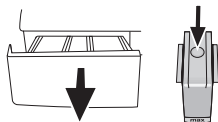
"End" appears on the display at the end of the programme. Wait until the loading door light illuminates steadily. Press On / Off button to switch off the machine. Take out your laundry and close the loading door. Your machine is ready for the next washing cycle.

## 5 Maintenance and cleaning

Service life of the product extends and frequently faced problems decrease if cleaned at regular intervals.

### 5.1 Cleaning the detergent drawer

Clean the detergent drawer at regular intervals (every 4-5 washing cycles) as shown below in order to prevent accumulation of powder detergent in time.



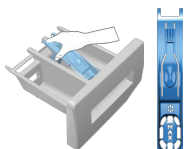
1. Press the dotted point on the siphon in the softener compartment and pull towards you until the compartment is removed from the machine.



If more than normal amount of water and softener mixture starts to gather in the softener compartment, the siphon must be cleaned.

2. Wash the detergent drawer and the siphon with plenty of lukewarm water in a washbasin. Wear protective gloves or use an appropriate brush to avoid touching of the residues in the drawer with your skin when cleaning.
3. Insert the drawer back into its place after cleaning and make sure that it is seated well.

If your detergent drawer is the one indicated in the following figure:



Lift the rear part of the siphon to remove it as illustrated. After performing the above mentioned cleaning procedures, replace the siphon back to its seating and push its front section downwards to make sure that the locking tab engages.

### 5.2 Cleaning the loading door and the drum

For products with drum cleaning programme, please see Operating the product - Programmes.

For products without drum cleaning, follow the below steps **to clean the drum:**

Select **Additional Water** or **Extra Rinse** auxiliary functions. Use a Cottons programme without pre-wash. Set the **temperature to the level recommended on the drum cleaning agent which can be provided from authorized services.** Apply this procedure **without any laundry in the product.** Before starting the programme, put 1 pouch of special drum cleaning agent (if the special agent could not be supplied, put max. 100 g of powder anti-limescale) into the main wash detergent compartment (compartment no. "2"). If the anti-limescale is in tablet form, put only one tablet into the main wash compartment no. "2". Dry the inside of the bellow with a clean piece of cloth after the programme has come to an end.

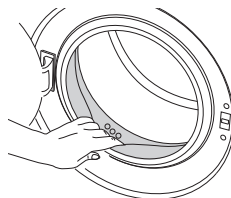


Repeat Drum Cleaning process in every 2 months.



Use an anti-limescale suitable for the washing machines.

After every washing make sure that no foreign substance is left in the drum.



If the holes on the bellow shown in the figure is blocked, open the holes using a toothpick.



Foreign metal substances will cause rust stains in the drum. Clean the stains on the drum surface by using cleaning agents for stainless steel. Never use steel wool or wire wool.



**WARNING:** Never use sponge or scrub materials. These will damage the painted and plastic surfaces.

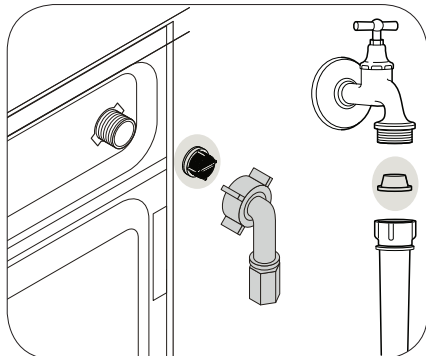
### 5.3 Cleaning the body and control panel

Wipe the body of the machine with soapy water or non-corrosive mild gel detergents as necessary, and dry with a soft cloth.

Use only a soft and damp cloth to clean the control panel.

### 5.4 Cleaning the water intake filters

There is a filter at the end of each water intake valve at the rear of the machine and also at the end of each water intake hose where they are connected to the tap. These filters prevent foreign substances and dirt in the water to enter the washing machine. Filters should be cleaned as they get dirty.



1. Close the taps.
2. Remove the nuts of the water intake hoses to access the filters on the water intake valves. Clean them with an appropriate brush. If the filters are too dirty, take them out by means of pliers and clean them.

3. Take out the filters on the flat ends of the water intake hoses together with the gaskets and clean thoroughly under running water.
4. Replace the gaskets and filters carefully in their places and tighten the hose nuts by hand.

### 5.5 Draining remaining water and cleaning the pump filter

The filter system in your machine prevents solid items such as buttons, coins and fabric fibers clogging the pump impeller during discharge of washing water. Thus, the water will be discharged without any problem and the service life of the pump will extend.

If the machine fails to drain water, the pump filter is clogged. Filter must be cleaned whenever it is clogged or in every 3 months. Water must be drained off first to clean the pump filter.

In addition, prior to transporting the machine (e.g., when moving to another house) and in case of freezing of the water, water may have to be drained completely.



**WARNING :** Foreign substances left in the pump filter may damage your machine or may cause noise problem.

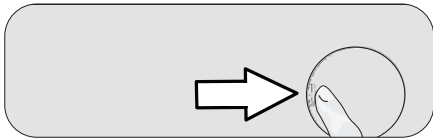
In order to clean the dirty filter and discharge the water:

1. Unplug the machine to cut off the supply power.



**WARNING :** Temperature of the water inside the machine may rise up to 90 °C. To avoid burning risk, filter must be cleaned after the water in the machine cools down.

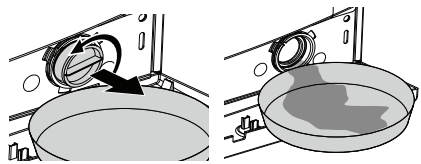
2. Open the filter cap.



You can remove the filter cover by slightly pushing downwards with a thin plastic tipped tool, through the gap above the filter cover. Do not use metal tipped tools to remove the cover.

3. Some of our products have emergency draining hose and some does not have. Follow the steps below to discharge the water.

Discharging the water when the product does not have an emergency draining hose:



- a. Place a large container in front of the filter to catch water from the filter.
- b. Loosen pump filter (anticlockwise) until water starts to flow. Fill the flowing water into the container you have placed in front of the filter. Always keep a piece of cloth handy to absorb any spilled water.
- c. When the water inside the machine is finished, take out the filter completely by turning it.
4. Clean any residues inside the filter as well as fibers, if any, around the pump impeller region.
5. Install the filter.
6. If the filter cap is composed of two pieces, close the filter cap by pressing on the tab. If it is one piece, seat the tabs in the lower part into their places first, and then press the upper part to close.

### 5.6 Regular cleaning

Clean the interior of the pump housing, removing any debris or foreign objects. periodic cleaning, including optimal frequency, and limescale prevention and procedure. If the appliance water supply slows or stops completely, the water inlet strainer may be blocked. Cleaning is recommended every 6 months in any event to reduce chances of valve blockage in areas using hard water.

## 6 Technical specifications

Model name	SWET-610-W13	SWAT-612-W23	SWAT-712-W23
Capacity (kg)	6	6	7
Maximum spin speed (rpm)	1000	1200	1200
Height (cm)	84	84	84
Width (cm)	60	60	60
Depth (cm)	45	45	50
Net weight (±4 kg.)	53	52	60
• input (V/Hz) Total	220-240V~/50Hz	220-240V~/50Hz	220-240V~/50Hz

### Correct disposal of this product:



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device. Please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

### Importer and distributor: 12BUY sp. z o.o.

ul. Kineskopowa 1G  
05-500 Piaseczno  
Service Tel : 22 873 86 39  
[www.smithbrown.pl](http://www.smithbrown.pl)  
E-mail : [kontakt@smithbrown.pl](mailto:kontakt@smithbrown.pl)

## 7 Troubleshooting

### Program does not start after closing the door.

- Start / Pause / Cancel button was not pressed. >>> *Press the Start / Pause / Cancel button.*

### Programme cannot be started or selected.

- Washing machine has switched to self protection mode due to a supply problem (line voltage, water pressure, etc.). >>> *To cancel the programme, turn the Programme Selection knob to select another programme. Previous programme will be cancelled. (See "Canceling the programme")*

### Water in the machine.

- Some water might have remained in the product due to the quality control processes in the production. >>> *This is not a failure; water is not harmful to the machine.*

### Machine vibrates or makes noise.

- Machine might be standing unbalanced. >>> *Adjust the feet to level the machine.*
- A hard substance might have entered into the pump filter. >>> *Clean the pump filter.*
- Transportation safety bolts are not removed. >>> *Remove the transportation safety bolts.*
- Laundry quantity in the machine might be too little. >>> *Add more laundry to the machine.*
- Machine might be overloaded with laundry. >>> *Take out some of the laundry from the machine or distribute the load by hand to balance it homogenously in the machine.*
- Machine might be leaning on a rigid item. >>> *Make sure that the machine is not leaning on anything.*

### Machine stopped shortly after the programme started.

- Machine might have stopped temporarily due to low voltage. >>> *It will resume running when the voltage restores to the normal level.*

### Programme time does not countdown. (On models with display)

- Timer may stop during water intake. >>> *Timer indicator will not countdown until the machine takes in adequate amount of water. The machine will wait until there is sufficient amount of water to avoid poor washing results due to lack of water. Timer indicator will resume countdown after this.*
- Timer may stop during heating step. >>> *Timer indicator will not countdown until the machine reaches the selected temperature.*
- Timer may stop during spinning step. >>> *Automatic unbalanced load detection system might be activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum.*
- Machine does not switch to spinning step when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its surrounding environment. Laundry should be rearranged and re-spun.

### Foam is overflowing from the detergent drawer.

- Too much detergent is used. >>> *Mix 1 tablespoonful softener and ½ l water and pour into the main wash compartment of the detergent drawer.*
- Put detergent into the machine suitable for the programmes and maximum loads indicated in the "Programme and consumption table". When you use additional chemicals (stain removers, bleaches and etc), reduce the amount of detergent.

### Laundry remains wet at the end of the programme

- Excessive foam might have occurred and automatic foam absorption system might have been activated due to too much detergent usage. >>> *Use recommended amount of detergent.*
- Machine does not switch to spinning step when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its surrounding environment. Laundry should be rearranged and re-spun.



**WARNING:** If you cannot eliminate the problem although you follow the instructions in this section, consult your dealer or the Authorized Service Agent. Never try to repair a nonfunctional product yourself.

## 7.1 Customer service

Spare part for your appliance are available for a minimum of 10 years. In case of questions please contact our customer service at:



**WARNING:** Risk of electric shock

- Never try repair an appliance which is defective or presumed to be defective. You may put your own and future users' lives in danger. Only authorised specialists are allowed to carry out this repair work.
- Improper repair will void the warranty and subsequent damages can't be recognised!